

Jesteśmy do Twoich usług

Aby uzyskać pomoc techniczną, zarejestruj swój produkt na stronie internetowej:
www.philips.com/support



D630

D635



Rozszerzona dokumentacja użytkownika

PHILIPS

Spis treści

1 Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa	3
--	----------

2 Twój telefon	5
Zawartość opakowania	5
Opis telefonu	6
Opis stacji bazowej	7

3 Przygotowywanie do pracy	9
Podłączanie stacji bazowej	9
Wkładanie baterii dołączonych do zestawu	10
Konfiguracja telefonu (w zależności od kraju)	10
Zmiana kodu PIN/kodu dostępu zdalnej obsługi	11
Ładowanie słuchawki	11
Sprawdzanie poziomu naładowania baterii	12
Co to jest tryb gotowości?	12
Sprawdzanie siły sygnału	12
Włączanie i wyłączanie słuchawki	12

4 Ikony menu głównego	13
------------------------------	-----------

5 Wyświetlane ikony	14
----------------------------	-----------

6 Połączenia	15
Wykonywanie połączenia	15
Odbieranie połączenia	15
Kończenie połączenia telefonicznego	16
Regulacja głośności słuchawki lub głośnika	16
Wyłączanie mikrofonu	16
Włączanie lub wyłączanie głośnika	16
Wykonywanie drugiego połączenia	16
Odbieranie drugiego połączenia	16
Przełączanie między dwoma połączeniami	17
Zewnętrzne połączenie konferencyjne	17

7 Połączenia interkomowe i konferencyjne	18
---	-----------

Nawiązywanie połączenia z inną słuchawką	18
Połączenie konferencyjne	18

8 Tekst i numery	20
-------------------------	-----------

Wprowadzanie tekstu i numerów	20
Przełączanie wielkich i małych liter	20

9 Książka telefoniczna	21
-------------------------------	-----------

Wyświetlanie książki telefonicznej	21
Wyszukiwanie pozycji	21
Wybór numeru z książki telefonicznej	21
Przechodzenie do książki telefonicznej podczas rozmowy	22
Dodawanie pozycji	22
Edycja pozycji	22
Ustawianie spersonalizowanej melodii	23
Konfiguracja przycisków szybkiego wybierania	23
Usuwanie pozycji	23
Usuwanie wszystkich pozycji	23
Dodawanie kontaktu do listy wyjątków	24

10 Lista połączeń	25
--------------------------	-----------

Typ listy połączeń	25
Wyświetlanie pozycji połączeń	25
Zapisywanie pozycji połączenia w książce telefonicznej	26
Oddzwanianie	26
Usuwanie pozycji połączenia	26
Usuwanie wszystkich pozycji połączeń	26

11 Lista ponownego wybierania	28
--------------------------------------	-----------

Wyświetlanie pozycji listy ponownego wybierania	28
Zapisywanie pozycji z listy ponownego wybierania w książce telefonicznej	28
Ponowne wybieranie połączenia	28
Przechodzenie do listy ponownego wybierania podczas połączenia	28
Usuwanie pozycji z listy ponownego wybierania	28

Usuwanie wszystkich pozycji z listy ponownego wybierania	28	Wiadomości dla członków rodziny	41
12 Ustawienia dźwięku	30	Ustawianie języka automatycznej sekretarki	41
Ustawianie głośności dzwonka w słuchawce	30	Ogłoszenia	42
Ustawianie dzwonka w słuchawce dla połączeń wewnętrznych	30	Wiadomości odbierane	43
Ustawianie dzwonka w słuchawce dla połączeń zewnętrznych	30	18 Usługi	46
Ustawianie dźwięków przycisków	30	Typ listy połączeń	46
Ustawianie sygnału dokowania	31	Automatyczna konferencja	46
Ustawianie sygnałów dźwiękowych baterii	31	Typ sieci	46
Ustawianie profilu dźwiękowego	31	Autom. prefiks	46
13 Ustawienia telefonu	32	Ustawianie czasu ponownego wybierania	47
Ustawienia wyświetlania	32	Tryb wybierania	47
Eco mode	32	Pierwszy dzwonek	47
Tryb ECO+	32	Automatyczne ustawianie zegara	48
Nazwa słuchawki	33	Rejestracja dodatkowych słuchawek	48
Ustawianie daty i godziny	33	Wyrejestrowanie słuchawek	49
Ustawianie języka menu ekranowego	33	Przywracanie ustawień domyślnych	49
14 Budzik	35	19 Parametry techniczne	50
Ustawianie budzika	35	20 Uwaga	51
Wyłączanie budzika	35	Deklaracja zgodności	51
15 Tryb prywatności	36	Zgodność z normą GAP	51
Blokowanie połączeń (wychodzących)	36	Zgodność ze standardami EMF	51
Blokowanie połączeń przychodzących	36	Utylizacja starych produktów i baterii	51
Tryb ciszy	37	21 Często zadawane pytania	53
Zmiana kodu PIN/kodu dostępu trybu prywatności	38	22 Dodatek	55
16 Elektroniczna niania	39	Tabele dotyczące wprowadzania tekstu i cyfr	55
Włączanie i wyłączanie nadajnika	39	23 Indeks	57
Ustawianie odbiornika	39		
Ustawianie poziomu głośności płaczu	40		
17 Automatyczna sekretarka	41		
Włączanie i wyłączanie automatycznej sekretarki	41		

1 Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa

Pobór mocy

- Ten produkt wymaga zasilania prądem zmiennym o napięciu 100–240 V. W przypadku awarii zasilania komunikacja może zostać przerwana.
- Napięcie w sieci zostało sklasyfikowane pod oznaczeniem TNV-3 (Telecommunication Network Voltages), opisanym w normie EN 60950.

Ostrzeżenie

- Sieć elektryczna jest uważana za niebezpieczną. Jedynym sposobem na odłączenie zasilania od ładowarki jest odłączenie zasilacza od gniazdka. Upewnij się, że gniazdko elektryczne jest łatwo dostępne.

- Nie używaj produktu w miejscach zagrożonych wybuchem.
- Nie otwieraj słuchawki, stacji bazowej lub ładowarki, ponieważ występuje w nich wysokie napięcie.
- W przypadku urządzeń z możliwością podłączania gniazdo powinno zostać zainstalowane w pobliżu urządzenia i być łatwo dostępne.
- Włączenie zestawu głośnomówiącego może spowodować nagły wzrost głośności w słuchawce, dlatego upewnij się, że nie znajduje się ona zbyt blisko ucha.
- Niniejsze urządzenie nie jest przystosowane do wykonywania połączeń alarmowych w przypadku awarii zasilania. Aby umożliwić wykonywanie połączeń alarmowych, zapewnij alternatywne urządzenie.
- Nie dopuść do kontaktu urządzenia z płynami.
- Nie stosuj żadnych środków czyszczących zawierających alkohol, amoniak, benzen lub materiały ściernie, gdyż mogą one powodować uszkodzenie urządzenia.
- Nie narażaj telefonu na działanie nadmiernego ciepła wytwarzanego przez urządzenia grzewcze, lub bezpośrednie działanie światła słonecznego.
- Nie upuszczaj telefonu i nie dopuść, aby spadały na niego inne przedmioty.
- Działanie telefonów komórkowych w pobliżu urządzenia może spowodować zakłócenia.

Aby zapobiec uszkodzeniu lub wadliwemu działaniu:

Przestroga

- Używaj tylko zasilacza wymienionego na liście w instrukcjach dla użytkownika.
- Używaj tylko akumulatorów wymienionych na liście w instrukcjach dla użytkownika.
- W przypadku użycia niewłaściwego typu akumulatora istnieje ryzyko wybuchu.
- Zużyte akumulatory utylizuj zgodnie ze wskazówkami zawartymi w instrukcji obsługi urządzenia.
- Nie wrzucaj akumulatorów do ognia.
- Zawsze używaj przewodów dostarczonych wraz z produktem.
- Nie dopuść do zetknięcia styków akumulatora z metalowymi przedmiotami.
- Nie dopuszczaj do kontaktu produktu z małymi metalowymi przedmiotami. Może to spowodować pogorszenie jakości dźwięku lub uszkodzenie produktu.
- Metalowe obiekty umieszczone w pobliżu słuchawki lub na niej mogą się do niej przyczepić.

Podczas korzystania z funkcji elektronicznej niani



Przestroga

- Nie pozwalaj dzieciom bawić się urządzeniem.
- Upewnij się, że nadajnik i przewód zasilacza zawsze znajdują się w miejscu niedostępnym dla dziecka (w odległości co najmniej 1 m od dziecka).
- Odbiornik należy umieścić w odległości co najmniej 1,5 metra od nadajnika, aby uniknąć efektu akustycznego sprzężenia zwrotnego.
- Nigdy nie wkładaj nadajnika do łóżeczka lub kojca dla dziecka.
- Nie przykrywaj odbiornika i nadajnika (np. ręcznikiem lub kocem). Upewnij się, że otwory wentylacyjne nadajnika nie są zakryte.
- Podejmij wszelkie środki, aby upewnić się, że Twoje dziecko śpi bezpiecznie.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także nieposiadające wiedzy lub doświadczenia w użytkowaniu tego typu urządzeń, chyba że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane na temat korzystania z tego urządzenia przez opiekuna.
- Jeśli w pobliżu odbiornika umieszczono inny nadajnik lub urządzenie typu DECT (np. telefon DECT lub router sieci bezprzewodowej), połączenie z nadajnikiem elektronicznej niani może zostać przerwane. Umieść nadajnik elektronicznej niani z dala od innych urządzeń bezprzewodowych, aby wznowić połączenie.
- Elektroniczna niania służy jedynie jako pomoc w opiece. Nie powinna ona zastępować odpowiedzialnego nadzoru osoby dorosłej.

Temperatury eksploatacji i przechowywania

- Urządzenia należy używać w pomieszczeniach, w których temperatura zawsze mieści się w zakresie od 0°C do 40°C (wilgotność względna do 90%).
- Urządzenie należy przechowywać w pomieszczeniach, w których temperatura zawsze mieści się w zakresie do -20°C do 45°C (wilgotność względna do 95%).
- W niskich temperaturach żywotność akumulatora urządzenia może być krótsza.

2 Twój telefon

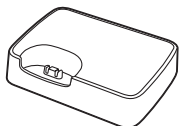
Gratulujemy zakupu i witamy wśród klientów firmy Philips!

Aby w pełni skorzystać z pomocy oferowanej przez firmę Philips, zarejestruj swój produkt na stronie www.philips.com/welcome.

Zawartość opakowania



Słuchawka**



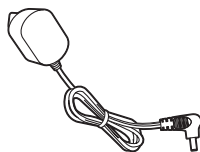
Stacja bazowa (D630)



Stacja bazowa (D635)



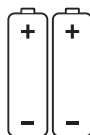
Ładowarka



Zasilacz**



Przewód telefoniczny*



2 akumulatory AAA**



Gwarancja



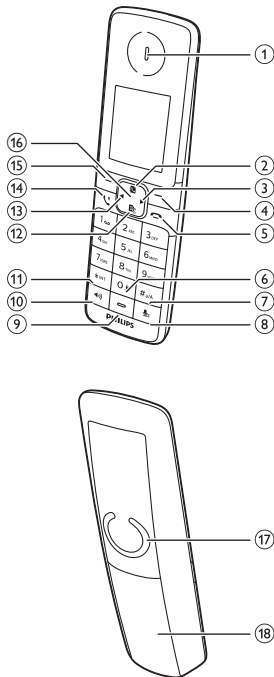
Krótką instrukcją obsługi



Uwaga

- * W niektórych krajach wymagane jest podłączenie adaptera do przewodu telefonicznego, a następnie podłączenie przewodu do gniazda telefonicznego.
- ** W pakietach zawierających kilka słuchawek oprócz słuchawek dostępne są dodatkowe ładowarki, zasilacze sieciowe i akumulatory.

Opis telefonu



1 Słuchawka

2

- Przewijanie menu w górę.
- Zwiększanie głośności słuchawki/głośnika.
- Dostęp do książki telefonicznej w trybie gotowości.

3

- Przesuwanie kursora w prawo w trybie edycji.
- Przewijanie w prawo w menu głównym.

4

- Usuwanie części tekstu lub cyfry przez naciśnięcie. Usuwanie całego tekstu przez naciśnięcie i przytrzymanie.
- Anulowanie działania.

- Przechodzenie do listy ponownego wybierania w trybie gotowości.
- Zmiana profilu dźwiękowego w trakcie rozmowy.
- Wybór funkcji wyświetlonej na ekranie słuchawki bezpośrednio nad przyciskiem.

5

- Zakończenie połączenia.
- Wyjście z menu/działania.
- Naciśnij i przytrzymaj, aby włączyć/wyłączyć słuchawkę.

6

- Naciśnij, aby wprowadzić odstęp (spację) podczas edycji tekstu.
- Naciśnij i przytrzymaj, aby zablokować lub odblokować klawiaturę w trybie gotowości.

7

- Naciśnij i przytrzymaj, aby wprowadzić odstęp w trakcie edycji nazwy kontaktu i numeru.
- Przełączanie pomiędzy małymi i wielkimi literami w trybie edycji.

8

- Wyciszanie lub włączanie mikrofonu.
- Przechodzenie do menu automatycznej sekretarki w trybie gotowości (tylko model D635).
- Słuchanie nowych wiadomości z automatycznej sekretarki (tylko model D635).

9 Mikrofon

10

- Włączanie lub wyłączanie trybu głośnomówiącego.
- Wykonywanie i odbieranie połączeń w trybie głośnomówiącym.

11

- Naciśnij i przytrzymaj, aby nawiązać połączenie interkomowe (dotyczy wersji z kilkoma słuchawkami).

- Ustawianie trybu wybierania (tryb impulsowy lub tymczasowy tryb tonowy).

12

- Przewijanie menu w dół.
- Zmniejszanie głośności słuchawki/głośnika.
- Przechodzenie do listy połączeń w trybie gotowości.

13

- Przesuwanie kursora w lewo w trybie edycji.
- Przewijanie w lewo w menu głównym.

14

- Wykonywanie i odbieranie połączeń.
- Przycisk ponownego wybierania (dostępność tej funkcji zależy od sieci)

15

- Dostęp do menu głównego w trybie gotowości.
- Zatwierdzanie wyboru.
- Przechodzenie do menu opcji.
- Wybór funkcji wyświetlonej na ekranie słuchawki bezpośrednio nad przyciskiem.

16 **Wskaźnik LED**

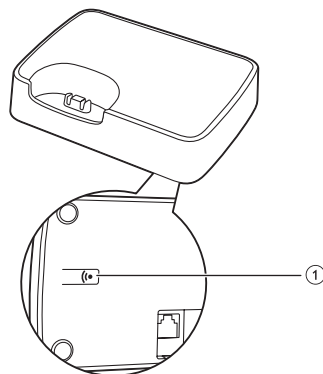
- Wył.: brak nowych wydarzeń.
- Miga: nowe nieodebrane połączenia/ nowe wiadomości w automatycznej sekretarce/nowe wiadomości głosowe.

17 **Głośnik**

18 **Pokrywa komory baterii**

Opis stacji bazowej

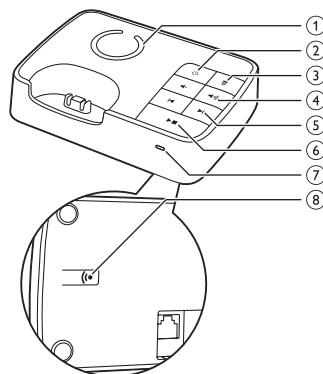
D630



1

- Naciśnij, aby wyszukać słuchawki.
- Naciśnij i przytrzymaj, aby przejść do trybu rejestracji.

D635



1 **Głośnik**

2

Włączanie i wyłączanie automatycznej sekretarki.

3

- Usunięcie aktualnie odtwarzanej wiadomości.
- Naciśnij i przytrzymaj, aby usunąć wszystkie stare wiadomości.

④

Zmniejszanie lub zwiększanie głośności głośnika.

⑤

Pomijanie do tyłu i do przodu podczas odtwarzania.

⑥

- Odtwarzanie wiadomości.
- Zatrzymywanie odtwarzania wiadomości.

⑦ **Wskaźnik LED**

- Wył.: automatyczna sekretarka jest wyłączona.
- Wł.: automatyczna sekretarka jest włączona.
- Miga normalnie: nowe wiadomości, wiadomość jest nagrywana.
- Miga szybko: połączenie przychodzące, tryb rejestracji.

⑧

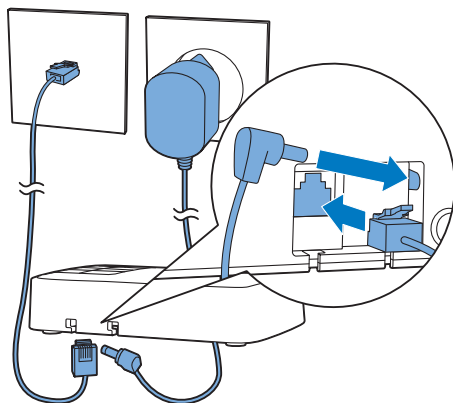
- Naciśnij, aby wyszukać słuchawki.
- Naciśnij i przytrzymaj, aby przejść do trybu rejestracji.

3 Przygotowywanie do pracy

! Prestroga

- Przed podłączeniem i zainstalowaniem słuchawki zapoznaj się z informacjami na temat bezpieczeństwa oraz częścią „Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa”.

- gniazda telefonicznego w ścianie.



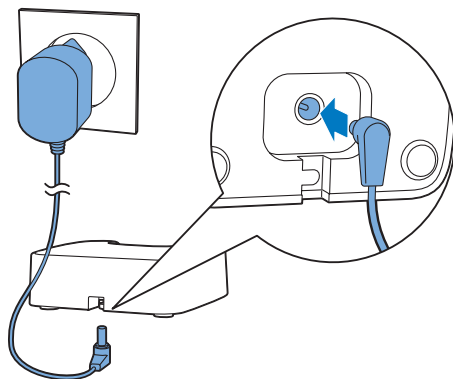
Podłączanie stacji bazowej

! Ostrzeżenie

- Ryzyko uszkodzenia produktu! Upewnij się, że napięcie źródła zasilania jest zgodne z wartością zasilania podaną na spodzie lub na tylnej ścianie telefonu.
- Do ładowania baterii używaj tylko zasilacza sieciowego dołączonego do zestawu.

- 3 Podłącz każdy z końców zasilacza sieciowego do (dotyczy wersji z kilkoma słuchawkami):

- wejściowego gniazda prądu stałego znajdującego się na spodzie dodatkowej ładowarki;
- gniazodka elektrycznego w ścianie.

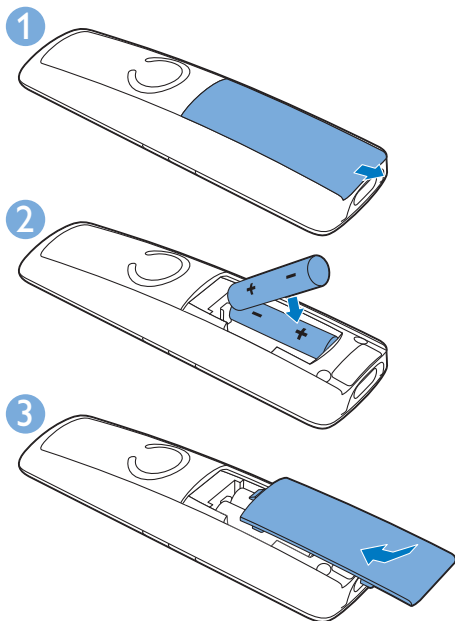


☰ Uwaga

- Jeśli jesteś subskrybentem usługi internetowej dostarczanej za pośrednictwem łącza DSL, upewnij się, że posiadasz filtr DSL zainstalowany pomiędzy przewodem telefonicznym a gniazdem zasilania. Filtr ten zapobiega zakłóceniom oraz problemom z wyświetlaniem identyfikacji dzwoniącego powodowanym przez łącze DSL. Aby uzyskać więcej informacji na temat filtrów DSL, skontaktuj się z dostawcą usługi DSL.
- Tabliczka znamionowa znajduje się na spodzie stacji bazowej.

- 1 Podłącz każdy z końców zasilacza sieciowego do:
- wejściowego gniazda prądu stałego znajdującego się na spodzie stacji bazowej;
 - gniazodka elektrycznego w ścianie.
- 2 Podłącz każdy z końców przewodu telefonicznego do:
- gniazda telefonicznego znajdującego się na spodzie stacji bazowej;

Wkładanie baterii dołączonych do zestawu



Przestroga

- Niebezpieczeństwo wybuchu! Baterie należy trzymać z daleka od ciepła, promieni słonecznych lub ognia. Baterii nigdy nie należy wrzucać do ognia.
- Należy używać tylko dołączonych baterii.
- Ryzyko skrócenia żywotności baterii! Nie używaj baterii różnych typów lub marek.



Uwaga

- Przed pierwszym użyciem ładuj baterie przez 8 godzin.
- Jeśli podczas ładowania baterii słuchawka rozgrzeje się, jest to zjawisko normalne.



Ostrzeżenie

- Podczas wkładania baterii zwróć uwagę na prawidłowe ustawienie biegunów. Niewłaściwa polaryzacja może spowodować uszkodzenie produktu.

Konfiguracja telefonu (w zależności od kraju)

- 1 Podczas pierwszego uruchomienia telefonu wyświetli się wiadomość powitalna.
- 2 Naciśnij przycisk **[OK]**.

Ustawianie kraju

Wybierz kraj i naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.

→ Ustawienie kraju zostanie zapisane.



Uwaga

- Opcja ustawienia kraju jest zależna od kraju. Jeśli wiadomość powitalna nie wyświetli się, oznacza to, że Twój kraj został ustawiony fabrycznie. Następnie możesz ustawić datę i godzinę.

Aby ustawić język, wykonaj następujące czynności:

- 1 Wybierz opcję **[Menu]**.
 - 2 Naciśnij przycisk **◀ / ▶**, aby wybrać opcję **⚙**, a następnie naciśnij przycisk **[Wyb.]**.
 - 3 Wybierz pozycję **[Język]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
 - 4 Wybierz język i naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- Ustawienie zostanie zapisane.

Ustawianie daty i godziny

- 1 Wybierz opcję **[Menu]**.
- 2 Naciśnij przycisk **◀ / ▶**, aby wybrać opcję **⚙**, a następnie naciśnij przycisk **[Wyb.]**.
- 3 Wybierz pozycję **[Data i godzina]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- 4 Wybierz opcję **[Ustaw datę]/[Ustaw czas]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.

- 5 Za pomocą przycisków numerycznych wprowadź datę i godzinę.

Uwaga

- Jeśli godzina jest wprowadzana w formacie 12-godzinny, naciśnij przycisk ***INT**, aby wybrać opcję **[am]** lub **[pm]** (zależy od kraju).

- 6 Naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.

Ustawianie formatu daty i godziny

- 1 Wybierz opcję **[Menu]**.
- 2 Naciśnij przycisk **◀/▶**, aby wybrać opcję **☸**, a następnie naciśnij przycisk **[Wyb.]**.
- 3 Wybierz pozycję **[Data i godzina]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- 4 Wybierz opcję **[Format daty]** lub **[Format czasu]**.
- 5 Naciśnij przycisk **📅/🕒**, aby wybrać opcję **[DD-MM-RRRR]** lub **[MM-DD-RRRR]** jako format wyświetlania daty oraz opcję **[12-godzinny]** lub **[24-godzinny]** jako format wyświetlania godziny. Naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.

Uwaga

- Ustawienie formatu daty i godziny jest zależne od kraju.

Zmiana kodu PIN/kodu dostępu zdalnej obsługi

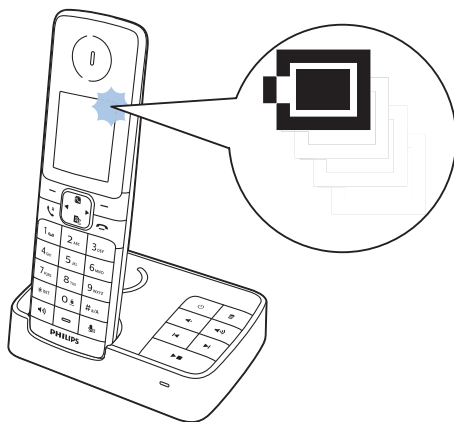
Uwaga

- Domyślnym kodem PIN/kodem dostępu zdalnej obsługi automatycznej sekretarki jest 0000 i należy go zmienić w celu zapewnienia bezpieczeństwa.

- 1 Wybierz opcję **[Menu]**.

- 2 Naciśnij przycisk **◀/▶**, aby wybrać opcję **☸**, a następnie naciśnij przycisk **[Wyb.]**.
- 3 Wybierz kolejno opcje **[Zdalna obsługa]** > **[Zmień PIN]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- 4 Wprowadź stary kod PIN/kod dostępu, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- 5 Wprowadź nowy kod PIN/kod dostępu, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- 6 Wprowadź ponownie nowy kod PIN/kod dostępu, a następnie naciśnij przycisk **[Zapisz]**, aby potwierdzić.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.

Ładowanie słuchawki



Aby naładować słuchawkę, umieść ją na stacji bazowej. Prawidłowe umieszczenie słuchawki w stacji bazowej jest sygnalizowane charakterystycznym dźwiękiem dokowania.

↳ Rozpoczyna się ładowanie słuchawki.

Uwaga

- Przed pierwszym użyciem ładuj baterie przez 8 godzin.
- Jeśli podczas ładowania baterii słuchawka rozgrzeje się, jest to zjawisko normalne.

Telefon jest gotowy do użytku.

Sprawdzanie poziomu naładowania baterii

Bieżący poziom naładowania jest wskazywany przez ikonę baterii.

 Gdy słuchawka nie znajduje się na stacji bazowej ani w ładowarce, paski wskazują poziom naładowania akumulatora (od pełnego do niskiego).
 Gdy słuchawka znajduje się na stacji bazowej lub w ładowarce, paski migają aż do zakończenia ładowania.

 Ikona rozładowanej baterii miga. Niski poziom naładowania baterii — wymagane ładowanie.

Podczas prowadzenia rozmowy o rozładowaniu się baterii informują dźwięki ostrzegawcze. Słuchawka wyłącza się, gdy akumulatory są całkowicie rozładowane.

Co to jest tryb gotowości?

Telefon znajduje się w trybie gotowości, gdy nie jest używany. Na ekranie trybu gotowości jest wyświetlane nazwa i numer słuchawki oraz data i godzina.

Sprawdzanie siły sygnału

 Liczba kresek wskazuje stan połączenia między słuchawką i stacją bazową. Większa liczba kresek oznacza większą siłę sygnału połączenia.

- Przed odebraniem lub wykonaniem połączenia, lub skorzystaniem z funkcji

słuchawki upewnij się, że jest ona połączona ze stacją bazową.

- Usłyszenie dźwięków ostrzegawczych podczas prowadzenia rozmowy oznacza, że akumulator w słuchawce jest niemal całkowicie rozładowany lub słuchawka znajduje się poza zasięgiem. Naładuj akumulator lub przenieś słuchawkę bliżej stacji bazowej.

Uwaga

- Gdy funkcja **ECO+** jest włączona, siła sygnału nie jest wyświetlana (patrz 'Tryb ECO+' na str. 32).

Włączanie i wyłączanie słuchawki

Naciśnij i przytrzymaj przycisk , aby włączyć lub wyłączyć słuchawkę.

4 Ikony menu głównego

Poniżej znajduje się opis opcji menu dostępnych dla telefonu D630/D635. Szczegółowe informacje o opcjach menu można znaleźć w poświęconym im częściach instrukcji obsługi.

Ikona	Opis
	[Książka tel.] – dodawanie, edycja, zarządzanie wpisami w książce telefonicznej itp.
	[Dźwięki] – ustawianie głośności dzwonka, dźwięku dzwonka, dźwięku przycisków itp.
	[Konfig. telef.] – ustawianie daty i godziny, trybu Eco, nazwy słuchawki i języka menu ekranowego.
	[Alarm] – ustawianie godziny budzenia, sygnału budzika, powtarzania budzenia.
	[Dziennik poł.] – zapisywanie historii połączeń nieodebranych, odebranych lub zablokowanych (tylko model D630).
	[Tryb prywat.] – blokowanie połączeń przychodzących i wychodzących lub ustawianie trybu cisy.
	[Usługi] – ustawianie automatycznej konferencji, automatycznego prefiksu, typu sieci, czasu ponownego wybierania, automatycznego zegara, usług połączeń itp. Usługi są zależne od sieci oraz kraju.
	[Elektr. niania] – ustawianie alarmu na linii zewnętrznej, kontaktu z książki telefonicznej lub innych słuchawek, a także ustawianie głośności płaczu dziecka.
	[Autom. sekret.] – konfiguracja, odsłuchiwanie i usuwanie wiadomości głosowych itp. (tylko model D635).

5 Wyświetlane ikony

W trybie gotowości wyświetlana ikona sygnalizuje funkcje dostępne w słuchawce.

Ikona	Opis
	Gdy słuchawka nie znajduje się na stacji bazowej ani w ładowarce, paski wskazują poziom naładowania akumulatora (od pełnego do niskiego). Gdy słuchawka nie znajduje się na stacji bazowej ani w ładowarce, paski przewijają się aż do zakończenia ładowania.
	Ikona rozładowanej baterii miga i słychać sygnał alarmu. Niski poziom naładowania baterii — wymagane ładowanie.
	Wyświetlanie stanu połączenia między słuchawką a stacją bazową. Większa liczba kresek oznacza większą siłę sygnału.
	Miga w przypadku nowego nieodebranego połączenia. Świeci światłem ciągłym podczas przeglądania nieodczytanych powiadomień o nieodebranych połączeniach na liście połączeń lub przeglądania listy odczytanych powiadomień o nieodebranych połączeniach.
	Świeci światłem ciągłym podczas przeglądania listy zablokowanych połączeń.
	Miga w przypadku połączenia przychodzącego z numeru komórkowego.
	Miga w przypadku połączenia przychodzącego z numeru domowego.
	Miga w przypadku połączenia przychodzącego z numeru służbowego.

	Dzwonek wyłączony. Tryb cisy jest ustawiony i aktywny (nie słychać dźwięku dzwonka).
	Automatyczna sekretarka (tylko model D635): miga w przypadku nowej wiadomości lub kiedy pamięć jest pełna. Wyświetla się, gdy automatyczna sekretarka jest włączona.
	Miga w przypadku nowej wiadomości głosowej. Świeci światłem ciągłym podczas przeglądania wiadomości głosowych na liście połączeń. Ikona nie jest wyświetlana w przypadku braku nowych wiadomości głosowych.
	Tryb cisy jest ustawiony, ale nie jest to pora jego aktywności.
	Włączono alarm.
ECO	Włączony jest tryb Eco.
ECO+	Włączony jest tryb ECO+.

6 Połączenia



Uwaga

- W przypadku awarii zasilania telefon nie umożliwia skontaktowania się z numerami alarmowymi.



Wskazówka

- Przed wykonaniem połączenia lub w jego trakcie sprawdź siłę sygnału.

Wykonywanie połączenia

Połączenie można nawiązać w następujący sposób:

- Normalne połączenie
- Połączenie z numerem wybranym z klawiatury
- Połączenie za pomocą przycisku szybkiego wybierania

Połączenie można także nawiązać za pomocą listy ponownego wybierania (patrz 'Ponowne wybieranie połączenia' na str. 28), książki telefonicznej (patrz 'Wybór numeru z książki telefonicznej' na str. 21) i listy połączeń (patrz 'Oddzwanianie' na str. 26).

Normalne połączenie

- 1 Naciśnij przycisk lub .
- 2 Wybierz numer telefonu.
 - ↳ Numer zostanie wybrany.
 - ↳ Zostanie wyświetlony czas trwania połączenia.

Połączenie z numerem wybranym z klawiatury

- 1 Wybierz numer telefonu
 - W celu usunięcia cyfry naciśnij przycisk [Wycz.].

- W celu wprowadzenia pauzy naciśnij i przytrzymaj przycisk #**.

- 2 Naciśnij przycisk lub , aby nawiązać połączenie.

Połączenie za pomocą przycisku szybkiego wybierania

Jeśli do przycisku szybkiego wybierania jest już przypisany kontakt, naciśnij i przytrzymaj przycisk, aby nawiązać połączenie.



Wskazówka

- Informacje na temat konfiguracji przycisków szybkiego wybierania można znaleźć w rozdziale „Książka telefoniczna”, w części „Konfiguracja przycisków szybkiego wybierania”.



Uwaga

- Licznik czasu połączenia wskazuje czas trwania bieżącego połączenia.
- Dźwięki ostrzegawcze sygnalizują, że akumulator w telefonie jest niemal całkowicie rozładowany lub telefon znajduje się poza zasięgiem. Naładuj akumulator lub przenieś telefon bliżej stacji bazowej.

Odbieranie połączenia

Gdy telefon zadzwoni, można wybrać spośród następujących opcji:

- Naciśnij przycisk lub , aby odebrać połączenie.
- Wybierz opcję [Przeł.], aby przekierować połączenie przychodzące do automatycznej sekretarki (dotyczy tylko modelu D635).
- Wybierz opcję [Cicho], aby wyciszyć dzwonek połączenia przychodzącego.



Ostrzeżenie

- Gdy dzwoni słuchawka lub gdy jest włączony tryb głośnomówiący, trzymaj słuchawkę z daleka od ucha, aby uniknąć uszkodzenia słuchu.



Uwaga

- Usługa identyfikacji dzwoniącego jest dostępna po jej zarejestrowaniu u usługodawcy.



Wskaźówka

- W przypadku nieodebranego połączenia jest wyświetlany odpowiedni komunikat. Wskaźnik LED na słuchawce miga.

Kończenie połączenia telefonicznego

Połączenie można zakończyć w następujący sposób:

- naciśnij przycisk albo
- Umieść słuchawkę w stacji bazowej lub podstawce dokującej.

Regulacja głośności słuchawki lub głośnika

Naciśnij przycisk / na słuchawce, aby dostosować głośność podczas połączenia.

- ↳ Głośność słuchawki/głośnika zostanie ustawiona i zostanie ponownie wyświetlony ekran połączenia.

Wyłączanie mikrofonu

- 1 Podczas połączenia naciśnij przycisk .
 - ↳ Na słuchawce zostanie wyświetlona informacja [Wyłącz mikr.].
 - ↳ Rozmówca nie będzie Cię słyszał, ale Ty nadal będziesz słyszeć jego głos.
- 2 Naciśnij ponownie przycisk , aby włączyć mikrofon.
 - ↳ Można teraz mówić do rozmówcy.

Włączanie lub wyłączanie głośnika

Naciśnij przycisk .

Wykonywanie drugiego połączenia



Uwaga

- Dostępność tej usługi zależy od sieci.

- 1 Podczas połączenia naciśnij przycisk .
 - ↳ Pierwsze połączenie zostanie zawieszone.
- 2 Wybierz drugi numer.
 - ↳ Zostanie wybrany numer wyświetlony na ekranie.

Odbieranie drugiego połączenia



Uwaga

- Dostępność tej usługi zależy od sieci.

Gdy słychać powtarzający się sygnał informujący o nadchodzącym połączeniu, można je odebrać w następujący sposób:

- 1 Naciśnij przycisk i **2ABC**, aby odebrać połączenie.
 - ↳ Pierwsze połączenie zostanie zawieszone i zostanie nawiązane drugie połączenie.
- 2 Naciśnij przycisk i **1ABC**, aby zakończyć bieżące połączenie i odebrać pierwsze połączenie.

Przełączanie między dwoma połączeniami



Uwaga

- Dostępność tej usługi zależy od sieci.

Połączenia można przełączać w następujący sposób:

- Naciśnij przycisk  i **2_{abc}**; lub
- Naciśnij przycisk **[Opcja]** i wybierz **[Przeł. roz.]**, a następnie ponownie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
 - ↳ Bieżące połączenie zostanie zawieszone i zostanie nawiązane nowe połączenie.

Zewnętrzne połączenie konferencyjne



Uwaga

- Dostępność tej usługi zależy od sieci. Sprawdź, czy usługodawca nalicza dodatkowe opłaty.

Po nawiązaniu dwóch połączeń można nawiązać połączenie konferencyjne w następujący sposób:

- Naciśnij przycisk , a następnie **3_{DEF}**; lub
- Naciśnij przycisk **[Opcja]**, wybierz **[Konferencja]**, a następnie ponownie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
 - ↳ Dwa połączenia zostaną zamienione na połączenie konferencyjne.

7 Połączenia interkomowe i konferencyjne

Uwaga

- Ta funkcja jest dostępna jedynie w przypadku wersji z kilkoma słuchawkami.

Połączenie interkomowe jest to połączenie z inną słuchawką używaną z tą samą stacją bazową. Połączenie konferencyjne jest to rozmowa z użytkownikiem innej słuchawki oraz osobami dzwoniącymi z linii zewnętrznej.

Nawiązywanie połączenia z inną słuchawką

Uwaga

- Jeśli w stacji bazowej są zarejestrowane tylko 2 słuchawki, naciśnij i przytrzymaj przycisk ***INT.**, aby nawiązać połączenie z drugą słuchawką.

- 1 Naciśnij i przytrzymaj przycisk ***INT.**
 - ↳ Zostaną wyświetlone słuchawki, z którymi można nawiązać połączenie interkomowe.
- 2 Wybierz słuchawkę, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
 - ↳ Wybrana słuchawka zadzwoni.
- 3 Naciśnij przycisk **📞** na wybranej słuchawce.
 - ↳ Połączenie interkomowe zostało nawiązane.
- 4 Naciśnij przycisk **[Anul.]** lub **📞**, aby anulować lub zakończyć połączenie interkomowe.

Uwaga

- Jeśli wybrana słuchawka jest zajęta, na ekranie zostanie wyświetlony komunikat **[Zajęty]**.

Podczas prowadzenia rozmowy

Można zmienić słuchawki podczas prowadzenia rozmowy:

- 1 Naciśnij i przytrzymaj przycisk ***INT.**
 - ↳ Bieżące połączenie zostanie zawieszone.
 - ↳ W przypadku wersji z kilkoma słuchawkami zostaną wyświetlone słuchawki dostępne dla połączenia interkomowego. Następnie przejdź do czynności 2.
- 2 Wybierz słuchawkę, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
 - ↳ Poczekaj, aż połączenie zostanie odebrane.

Przełączanie między połączeniami

Naciśnij przycisk **[Zewn.]**, aby przełączyć połączenie zewnętrzne i połączenie interkomowe.

Połączenie konferencyjne

3-kierunkowe połączenie konferencyjne to połączenie pomiędzy Tobą, innym użytkownikiem słuchawki i rozmówcami z linii zewnętrznej. Takie połączenie wymaga użycia dwóch słuchawek używanych z tą samą stacją bazową.

Podczas połączenia zewnętrznego

- 1 Naciśnij i przytrzymaj przycisk ***INT.**, aby nawiązać połączenie wewnętrzne.
 - ↳ Połączenie zewnętrzne zostanie zawieszone.

↳ W przypadku wersji z kilkoma słuchawkami zostaną wyświetlone słuchawki, z którymi można nawiązać połączenie interkomowe. Następnie przejdź do kroku 2.

↳ W przypadku wersji z dwiema słuchawkami zadzwoni druga słuchawka. Następnie przejdź do kroku 3.

2 Wybierz słuchawkę, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.

↳ Wybrana słuchawka zadzwoni.

3 Naciśnij przycisk  na wybranej słuchawce.

↳ Połączenie interkomowe zostało nawiązane.

4 Naciśnij przycisk **[Konf.]**.

↳ Zostanie nawiązane 3-kierunkowe połączenie konferencyjne z rozmówcą zewnętrznym i z wybraną słuchawką.

5 Aby zakończyć połączenie konferencyjne, naciśnij przycisk .

Uwaga

- Jeśli słuchawka rozłączy się podczas połączenia konferencyjnego, druga słuchawka nadal pozostaje połączona z rozmówcą zewnętrznym.

Uwaga

- Naciśnij przycisk , aby dołączyć do trwającego połączenia konferencyjnego z inną słuchawką, jeśli dla opcji  > **[Konferencja]** jest wybrane ustawienie **[Auto]**.

Podczas połączenia konferencyjnego

1 Naciśnij przycisk **[Wewn.]**, aby zawiesić połączenie zewnętrzne i powrócić do połączenia wewnętrznego.

↳ Połączenie zewnętrzne zostanie zawieszone.

2 Naciśnij przycisk **[Konf.]**, aby ponownie nawiązać połączenie konferencyjne.

8 Tekst i numery

Można wprowadzać tekst i numery dla nazwy słuchawki, do książki telefonicznej i w innych pozycjach menu.

Wprowadzanie tekstu i numerów

- 1 Naciśnij raz lub kilka razy przycisk alfanumeryczny, aby wprowadzić wybrany znak.
- 2 Naciśnij przycisk **[Wycz.]**, aby usunąć znak. Naciśnij i przytrzymaj przycisk **[Wycz.]**, aby usunąć wszystkie znaki. Naciśnij przycisk ◀ / ▶, aby przesunąć kursor w lewo lub w prawo.
- 3 Naciśnij przycisk **0a**, aby dodać odstęp (spację).



Uwaga

- Informacje na temat przypisywania znaków i cyfr do klawiszy można znaleźć w rozdziale „Dodatek”.

Przełączanie wielkich i małych liter

Domyślnie pierwsza litera w każdym słowie jest wielka, a pozostałe są małe. Naciśnij przycisk **#a/A**, aby przełączać między wielkimi i małymi literami.

9 Książka telefoniczna

Telefon jest wyposażony w książkę telefoniczną, w której można zapisać do 100 pozycji. Dostęp do książki telefonicznej można uzyskać przy użyciu słuchawki. Każda pozycja może mieć nazwę o długości do 16 znaków. W ramach każdej pozycji można zapisać maksymalnie 3 numery, z których każdy może zawierać maksymalnie 24 cyfry.

Dostępnych jest 9 pozycji bezpośredniego wybierania (przyciski od 1 do 9). W niektórych krajach przyciski 1 i 2 są przypisane do numeru poczty głosowej oraz numeru serwisowego danego usługodawcy. Jeśli naciśniesz i przytrzymasz przycisk w trybie gotowości, zapisany numer telefonu zostanie wybrany automatycznie.



Uwaga

- Dostępność funkcji bezpośredniego wybierania jest zależna od kraju.

Wyświetlanie książki telefonicznej



Uwaga

- Listę kontaktów można wyświetlić jednocześnie tylko w jednej w słuchawce.

- 1 Istnieją dwie metody przejścia do listy książki telefonicznej:
 - naciśnij przycisk ;
 - wybierz opcję **[Menu]**. Naciśnij przycisk / , aby wybrać opcję , a następnie naciśnij przycisk **[Wyb.]**.
- 2 Wybierz kolejno opcje **[Opcja]** > **[Pokaż]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby wyświetlić dostępne informacje.

Wyszukiwanie pozycji

Pozycje w książce telefonicznej można wyszukiwać w następujący sposób:

- Przewiń listę kontaktów.
- Wprowadź pierwszą literę, od której zaczyna się nazwa kontaktu.

Przewijanie listy kontaktów

- 1 Istnieją dwie metody przejścia do listy książki telefonicznej:
 - naciśnij przycisk ;
 - wybierz opcję **[Menu]**. Naciśnij przycisk / , aby wybrać opcję , a następnie naciśnij przycisk **[Wyb.]**.
- 2 Aby przewijać pozycje listy kontaktów, naciśnij przycisk / .

Wprowadzanie pierwszej litery nazwy kontaktu

- 1 Istnieją dwie metody przejścia do listy książki telefonicznej:
 - naciśnij przycisk ;
 - wybierz opcję **[Menu]**. Naciśnij przycisk / , aby wybrać opcję , a następnie naciśnij przycisk **[Wyb.]**.
- 2 Naciśnij przycisk alfanumeryczny odpowiadający danej literze.
 - ↳ Zostanie wyświetlona pierwsza pozycja rozpoczynająca się od tej litery.

Wybór numeru z książki telefonicznej

- 1 Istnieją dwie metody przejścia do listy książki telefonicznej:
 - naciśnij przycisk ;
 - wybierz opcję **[Menu]**. Naciśnij przycisk / , aby wybrać opcję , a następnie naciśnij przycisk **[Wyb.]**.

- 2 Wybierz kontakt z książki telefonicznej.
- 3 Naciśnij przycisk  lub , aby nawiązać połączenie.

Przechodzenie do książki telefonicznej podczas rozmowy

- 1 Naciśnij przycisk **[Opcja]** i wybierz opcję **[Książka tel.]**.
- 2 Naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- 3 Wybierz kontakt, naciśnij przycisk **[Opcja]**, a następnie naciśnij przycisk **[Widok]**, aby wyświetlić numer.

Dodawanie pozycji

- 1 Istnieją dwie metody przejścia do listy książki telefonicznej:
 - naciśnij przycisk ;
 - wybierz opcję **[Menu]**. Naciśnij przycisk  / , aby wybrać opcję , a następnie naciśnij przycisk **[Wyb.]**.
- 2 Wybierz kolejno opcje **[Opcja]** > **[Dodaj nowe]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- 3 Wprowadź nazwę, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- 4 Wprowadź numer komórkowy, domowy i/lub służbowy, a następnie naciśnij przycisk **[Zapisz]**, aby potwierdzić.
 - ↳ Nowa pozycja zostanie zapisana.



Wskazówka

- Jeśli pamięć książki telefonicznej jest pełna, zostanie wyświetlony komunikat. Usuń niektóre pozycje, aby dodać nowe.
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk **#**#**, aby wstawić pauzę.
- Naciśnij przycisk **#**#**, aby przełączać między wielkimi i małymi literami.



Uwaga

- Naciśnij przycisk **[Wycz.]**, aby usunąć znak.
- Naciśnij przycisk  / , aby przesunąć kursor w lewo i w prawo.
- Do każdej pozycji w książce telefonicznej można przypisać maksymalnie 3 numery.

Edycja pozycji

- 1 Istnieją dwie metody przejścia do listy książki telefonicznej:
 - naciśnij przycisk ;
 - wybierz opcję **[Menu]**. Naciśnij przycisk  / , aby wybrać opcję , a następnie naciśnij przycisk **[Wyb.]**.
- 2 Wybierz kolejno opcje **[Opcja]** > **[Edytuj]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- 3 Wybierz kontakt, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- 4 Edytuj nazwę, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- 5 Wybierz numer komórkowy/domowy/służbowy, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- 6 Edytuj numer, a następnie naciśnij przycisk **[Zapisz]**, aby potwierdzić.
 - ↳ Pozycja zostanie zapisana.

Ustawianie spersonalizowanej melodii

Można dostosować melodię odtwarzaną, gdy dzwoni osoba zapisana w książce telefonicznej.



Uwaga

- Przed użyciem tej funkcji należy wykupić usługę identyfikacji numeru dzwoniącego.

- 1 Istnieją dwie metody przejścia do listy książki telefonicznej:
 - naciśnij przycisk ;
 - wybierz opcję **[Menu]**. Naciśnij przycisk  / , aby wybrać opcję , a następnie naciśnij przycisk **[Wyb.]**.
- 2 Wybierz kontakt, a następnie naciśnij kolejno **[Opcja]** > **[Wyb. melodię]**.
- 3 Naciśnij przycisk **[OK]**, aby ustawić lub zmienić melodię dla wybranego kontaktu.
- 4 Wybierz melodię dla danego kontaktu, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
 - ↳ Melodia zostanie ustawiona.

Konfiguracja przycisków szybkiego wybierania

Do przycisku można przypisać numer kontaktu. Następnie można nacisnąć i przytrzymać przycisk w trybie gotowości, aby zapisany numer został wybrany automatycznie.

- 1 Istnieją dwie metody przejścia do listy książki telefonicznej:
 - naciśnij przycisk ;
 - wybierz opcję **[Menu]**. Naciśnij przycisk  / , aby wybrać opcję , a następnie naciśnij przycisk **[Wyb.]**.
- 2 Wybierz kontakt i naciśnij kolejno opcje **[Opcja]** > **[Pokaż]** > **[Opcja]** > **[Szybkie wyb.]**. Następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- 3 Naciśnij przycisk  / , aby wybrać kontakt i przypisać go do dostępnej pozycji, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
 - ↳ Przycisk szybkiego wybierania został skonfigurowany.

Usuwanie pozycji

- 1 Istnieją dwie metody przejścia do listy książki telefonicznej:
 - Naciśnij przycisk .
 - wybierz opcję **[Menu]**. Naciśnij przycisk  / , aby wybrać opcję , a następnie naciśnij przycisk **[Wyb.]**.
- 2 Wybierz kontakt, a następnie naciśnij kolejno **[Opcja]** > **[Usuń]**. Naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
 - ↳ Na słuchawce zostanie wyświetlona prośba o potwierdzenie.
- 3 Wybierz opcję **[OK]**, aby potwierdzić.
 - ↳ Pozycja zostanie usunięta.

Usuwanie wszystkich pozycji

- 1 Istnieją dwie metody przejścia do listy książki telefonicznej:
 - Naciśnij przycisk .
 - wybierz opcję **[Menu]**. Naciśnij przycisk  / , aby wybrać opcję , a następnie naciśnij przycisk **[Wyb.]**.
- 2 Wybierz kolejno opcje **[Opcja]** > **[Usuń wszystkie]**.
- 3 Naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
 - ↳ Na słuchawce zostanie wyświetlona prośba o potwierdzenie.
- 4 Naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
 - ↳ Wszystkie pozycje zostaną usunięte.

Dodawanie kontaktu do listy wyjątków

Istnieje możliwość dodania kontaktu do listy wyjątków. Kiedy zadzwoni kontakt dodany do listy wyjątków, telefon natychmiast wyemituje sygnał dźwiękowy, nawet jeśli tryb cichy jest włączony.

- 1 Istnieją dwie metody przejścia do listy książki telefonicznej:
 - naciśnij przycisk  ;
 - wybierz opcję **[Menu]**. Naciśnij przycisk  / , aby wybrać opcję , a następnie naciśnij przycisk **[Wyb.]**.
- 2 Wybierz kontakt, a następnie wybierz kolejno **[Opcja]** > **[Ustaw wyjątek]** > **[Włączony]**.
- 3 Naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.



Wskazówka

- Informacje na temat ustawiania trybu ciszy i wykluczania kontaktów z trybu ciszy można znaleźć w rozdziale „Tryb prywatności”, w części „Tryb ciszy”.

10 Lista połączeń

Na liście połączeń zapisywana jest historia połączeń przychodzących — nieodebranych, odebranych i zablokowanych. Historia połączeń przychodzących obejmuje nazwę i numer dzwoniącego oraz datę i godzinę rozmowy. Ta funkcja jest dostępna po wykupieniu usługi identyfikacji rozmówcy u usługodawcy. Telefon zapamiętuje do 50 pozycji połączeń przychodzących. W słuchawce miga ikona listy połączeń w celu przypomnienia o nieodebranych połączeniach. Jeśli rozmówca umożliwia wyświetlanie swojej tożsamości, można zobaczyć jego nazwę i numer. Pozycje połączeń są wyświetlane w kolejności chronologicznej, gdzie ostatnie połączenie znajduje się na początku listy.

Uwaga

- Przed wybraniem numeru z listy połączeń należy upewnić się, że numer na liście jest prawidłowy.

Ikony wyświetlane na ekranie informują o nieodebranych/odebranych/zablokowanych połączeniach.

Ikony	Opis
	Miga w przypadku nowego nieodebranego połączenia. Świeci światłem ciągłym podczas przeglądania nieodczytanych powiadomień o nieodebranych połączeniach na liście połączeń lub przeglądania listy odczytanych powiadomień o nieodebranych połączeniach.
	Świeci światłem ciągłym podczas przeglądania listy zablokowanych połączeń.

Typ listy połączeń

W tym menu można określić, czy mają być wyświetlane wszystkie połączenia przychodzące czy tylko połączenia nieodebrane z listy połączeń.

Uwaga

- Ta funkcja zależy od kraju.

Wybór typu listy połączeń

- 1 Wybierz opcję **[Menu]**.
- 2 Naciśnij przycisk ◀ / ▶, aby wybrać opcję , a następnie naciśnij przycisk **[Wyb.]**.
- 3 Wybierz pozycję **[Typ listy poł.]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- 4 Wybierz opcję i naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.

Wyświetlanie pozycji połączeń

- 1 Dostęp do listy połączeń można uzyskać na 3 sposoby:
 - W przypadku modelu D630 naciśnij przycisk  w trybie gotowości lub wybierz kolejno **[Menu]** >  na ekranie menu głównego.
 - W przypadku modelu D635 naciśnij przycisk  w trybie gotowości, a następnie wybierz opcję **[Poł. przych.]**.
→ Zostanie wyświetlona lista połączeń przychodzących.
- 2 Wybierz pozycję, a następnie wybierz kolejno **[Opcja]** > **[Pokaż]** > **[OK]**, aby wyświetlić dostępne informacje.

Zapisywanie pozycji połączenia w książce telefonicznej

- 1 Dostęp do listy połączeń można uzyskać na 3 sposoby:
 - W przypadku modelu D630 naciśnij przycisk  w trybie gotowości lub wybierz kolejno **[Menu]** >  na ekranie menu głównego.
 - W przypadku modelu D635 naciśnij przycisk  w trybie gotowości, a następnie wybierz opcję **[Poł. przych.]**.

↳ Zostanie wyświetlona lista połączeń przychodzących.
- 2 Wybierz pozycję, a następnie wybierz opcję **[Opcja]**.
- 3 Wybierz pozycję **[Zapisz numer]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- 4 Wprowadź i edytuj nazwę, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- 5 Wybierz typ numeru (komórkowy/ domowy/służbowy), a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- 6 Edytuj numer, a następnie naciśnij przycisk **[Zapisz]**, aby potwierdzić.

↳ Pozycja zostanie zapisana.

Oddzwanianie

- 1 Dostęp do listy połączeń można uzyskać na 3 sposoby:
 - W przypadku modelu D630 naciśnij przycisk  w trybie gotowości lub wybierz kolejno **[Menu]** >  na ekranie menu głównego.
 - W przypadku modelu D635 naciśnij przycisk  w trybie gotowości, a następnie wybierz opcję **[Poł. przych.]**.

↳ Zostanie wyświetlona lista połączeń przychodzących.

- 2 Wybierz pozycję z listy.
- 3 Naciśnij przycisk , aby nawiązać połączenie.

Usuwanie pozycji połączenia

- 1 Dostęp do listy połączeń można uzyskać na 3 sposoby:
 - W przypadku modelu D630 naciśnij przycisk  w trybie gotowości lub wybierz kolejno **[Menu]** >  na ekranie menu głównego.
 - W przypadku modelu D635 naciśnij przycisk  w trybie gotowości, a następnie wybierz opcję **[Poł. przych.]**.

↳ Zostanie wyświetlona lista połączeń przychodzących.
- 2 Wybierz pozycję, a następnie wybierz opcję **[Opcja]**.
- 3 Wybierz **[Usuń]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.

↳ Na słuchawce zostanie wyświetlona prośba o potwierdzenie.
- 4 Naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.

↳ Pozycja zostanie usunięta.

Usuwanie wszystkich pozycji połączeń

- 1 Dostęp do listy połączeń można uzyskać na 3 sposoby:
 - W przypadku modelu D630 naciśnij przycisk  w trybie gotowości lub wybierz kolejno **[Menu]** >  na ekranie menu głównego.
 - W przypadku modelu D635 naciśnij przycisk  w trybie gotowości, a następnie wybierz opcję **[Poł. przych.]**.

↳ Zostanie wyświetlona lista połączeń przychodzących.

- 2 Wybierz kolejno opcje **[Opcja]** > **[Usuń wszystkie]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
 - ↳ Na słuchawce zostanie wyświetlona prośba o potwierdzenie.
- 3 Naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
 - ↳ Wszystkie pozycje zostaną usunięte.

11 Lista ponownego wybierania

Na liście ponownego wybierania zapisywana jest historia wykonanych połączeń. Zawiera ona nazwy oraz numery kontaktów, z którymi nawiązano połączenie. W telefonie można zapisać do 20 pozycji listy ponownego wybierania.

Wyświetlanie pozycji listy ponownego wybierania

Wybierz opcję **[P.wyb.]**.

Zapisywanie pozycji z listy ponownego wybierania w książce telefonicznej

- 1 Naciśnij przycisk **[P.wyb.]**, aby wyświetlić listę wykonanych połączeń.
- 2 Wybierz pozycję, a następnie naciśnij przycisk **[Opcja]**, aby potwierdzić.
- 3 Wybierz pozycję **[Zapisz numer]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- 4 Wprowadź i edytuj nazwę, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- 5 Wybierz typ numeru (komórkowy/domowy/służbowy), a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- 6 Edytuj numer, a następnie naciśnij przycisk **[Zapisz]**, aby potwierdzić.
↳ Pozycja zostanie zapisana.

Ponowne wybieranie połączenia

- 1 Naciśnij przycisk **[P.wyb.]**.
- 2 Wybierz pozycję, z którą chcesz nawiązać połączenie. Naciśnij przycisk **↩**.
↳ Numer zostanie wybrany.

Przechodzenie do listy ponownego wybierania podczas połączenia

- 1 Naciśnij przycisk **[Opcja]** i wybierz opcję **[Połącz ponown.]**.
- 2 Naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.

Usuwanie pozycji z listy ponownego wybierania

- 1 Naciśnij przycisk **[P.wyb.]**, aby wyświetlić listę wykonanych połączeń.
- 2 Wybierz pozycję, a następnie naciśnij przycisk **[Opcja]**, aby potwierdzić.
- 3 Wybierz pozycję **[Usuń]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
↳ Na słuchawce zostanie wyświetlona prośba o potwierdzenie.
- 4 Naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
↳ Pozycja zostanie usunięta.

Usuwanie wszystkich pozycji z listy ponownego wybierania

- 1 Naciśnij przycisk **[P.wyb.]**, aby wyświetlić listę wykonanych połączeń.

- 2 Wybierz kolejno opcje **[Opcja]** > **[Usuń wszystkie]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
 - ↳ Na słuchawce zostanie wyświetlona prośba o potwierdzenie.
- 3 Naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
 - ↳ Wszystkie pozycje zostaną usunięte.

12 Ustawienia dźwięku

Ustawianie głośności dzwonka w słuchawce

Można wybrać jedną z 5 głośności dzwonka lub głośność narastającą (oznacza to, że początkowo dzwonek będzie cichy, a następnie, do momentu odebrania połączenia, będzie stopniowo stawał się coraz głośniejszy).

- 1 Wybierz opcję **[Menu]**.
- 2 Naciśnij przycisk ◀/▶, aby wybrać opcję ◀», a następnie naciśnij przycisk **[Wyb.]**.
- 3 Wybierz pozycję **[Głośn. dzwonka]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- 4 Wybierz poziom głośności i naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.



Wskaźówka

- W przypadku wyłączenia dzwonka na ekranie zostanie wyświetlona ikona 🔕.

Ustawianie dzwonka w słuchawce dla połączeń wewnętrznych

Można wybrać jeden z 11 dzwoneków dla połączeń wewnętrznych.

- 1 Wybierz opcję **[Menu]**.
- 2 Naciśnij przycisk ◀/▶, aby wybrać opcję ◀», a następnie naciśnij przycisk **[Wyb.]**.

- 3 Wybierz pozycję **[Dzwonek inter.]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- 4 Wybierz dzwonek, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.

Ustawianie dzwonka w słuchawce dla połączeń zewnętrznych

Można wybrać jeden z 11 dzwoneków dla połączeń zewnętrznych.

- 1 Wybierz opcję **[Menu]**.
- 2 Naciśnij przycisk ◀/▶, aby wybrać opcję ◀», a następnie naciśnij przycisk **[Wyb.]**.
- 3 Wybierz pozycję **[Dzwonek zewn.]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- 4 Wybierz dzwonek, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.

Ustawianie dźwięków przycisków

Dźwięki przycisków są to dźwięki emitowane po naciśnięciu przycisku na słuchawce.

- 1 Wybierz opcję **[Menu]**.
- 2 Naciśnij przycisk ◀/▶, aby wybrać opcję ◀», a następnie naciśnij przycisk **[Wyb.]**.
- 3 Wybierz pozycję **[Dźwięk klaw.]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- 4 Wybierz opcję **[Włączony]/[Wyłączony]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.

Ustawianie sygnału dokowania

Sygnał dokowania to dźwięk emitowany po umieszczeniu słuchawki na stacji bazowej lub ładowarce.

- 1 Wybierz opcję **[Menu]**.
- 2 Naciśnij przycisk ◀ / ▶, aby wybrać opcję ◀», a następnie naciśnij przycisk **[Wyb.]**.
- 3 Wybierz pozycję **[Sygnał dokow.]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- 4 Wybierz opcję **[Włączony]/[Wyłączony]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.

Ustawianie sygnałów dźwiękowych baterii

Gdy bateria ma niski poziom naładowania, informuje o potrzebie naładowania, emitując sygnał dźwiękowy.

- 1 Wybierz opcję **[Menu]**.
- 2 Naciśnij przycisk ◀ / ▶, aby wybrać opcję ◀», a następnie naciśnij przycisk **[Wyb.]**.
- 3 Wybierz pozycję **[Dźwięk baterii]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- 4 Wybierz opcję **[Włączony]/[Wyłączony]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.

Ustawianie profilu dźwiękowego

Można ustawić 3 różne profile dźwiękowe dla słuchawki i trybu głośnomówiącego.

- 1 Wybierz opcję **[Menu]**.

- 2 Naciśnij przycisk ◀ / ▶, aby wybrać opcję ◀», a następnie naciśnij przycisk **[Wyb.]**.
- 3 Wybierz pozycję **[MySound]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- 4 Wybierz profil, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.

Dostęp do profilu dźwiękowego podczas trwania rozmowy

Naciśnij przycisk **[Dźwięk]** odpowiednią liczbę razy, aby zmienić profil dźwiękowy podczas połączenia.

13 Ustawienia telefonu

Można dostosować ustawienia telefonu do własnych potrzeb.

Ustawienia wyświetlania

Ustawienia wyświetlacza można zmieniać, gdy telefon działa w trybie gotowości.

Ustawianie jasności

Jasność ekranu słuchawki może mieć różne poziomy.

- 1 Wybierz opcję **[Menu]**.
- 2 Naciśnij przycisk ◀ / ▶, aby wybrać opcję , a następnie naciśnij przycisk **[Wyb.]**.
- 3 Wybierz kolejno opcje **[Wyświetlacz]** > **[Jasność]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- 4 Wybierz opcję i naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.

Ustawianie podświetlenia ekranu LCD

Urządzenie można ustawić tak, aby podświetlenie ekranu LCD włączało się, a przyciski migały, gdy dzwoni telefon.

- 1 Wybierz opcję **[Menu]**.
- 2 Naciśnij przycisk ◀ / ▶, aby wybrać opcję , a następnie naciśnij przycisk **[Wyb.]**.
- 3 Wybierz kolejno opcje **[Wyświetlacz]** > **[Alarm wizualny]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- 4 Wybierz opcję **[Miganie wł.]/[Miganie wyt.]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.

Eco mode

Tryb **Eco** zmniejsza moc nadajników słuchawki i stacji bazowej w trakcie trwania rozmowy oraz po przejściu telefonu do trybu gotowości.

- 1 Wybierz opcję **[Menu]**.
- 2 Naciśnij przycisk ◀ / ▶, aby wybrać opcję , a następnie naciśnij przycisk **[Wyb.]**.
- 3 Wybierz pozycję **[Tryb eco]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- 4 Wybierz opcję **[Włączony]** lub **[Wyłączony]** i naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.
↳ Symbol **eco** będzie wyświetlany w trybie gotowości.



Uwaga

- Po przełączeniu trybu **ECO** do ustawienia **[Włączony]** zasięg połączenia między słuchawką a stacją bazową może ulec zmniejszeniu.

Tryb ECO+

Włączenie trybu **ECO+** powoduje wyeliminowanie promieniowania słuchawki i stacji bazowej w trybie gotowości.

- 1 Wybierz opcję **[Menu]**.
- 2 Naciśnij przycisk ◀ / ▶, aby wybrać opcję , a następnie naciśnij przycisk **[Wyb.]**.
- 3 Wybierz pozycję **[Tryb ECO+]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- 4 Wybierz opcję **[Włączony]** lub **[Wyłączony]** i naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.

Uwaga

- Aby funkcja **ECO+** działała prawidłowo, w stacji bazowej muszą być zarejestrowane wyłącznie modele słuchawek o numerze D630/D635.
- Po włączeniu trybu **ECO+** czas gotowości zostanie skrócony. Jest to spowodowane faktem, że w trybie **ECO+** stacja bazowa nie przekazuje sygnału w trybie gotowości. W związku z tym słuchawka musi częściej „nasłuchiwać” sygnałów ze stacji bazowej, aby wykryć połączenia przychodzące lub inne żądania ze stacji bazowej. Wydłuża to także czas, jaki słuchawka potrzebuje na uzyskanie dostępu do takich funkcji, jak konfiguracja połączeń, lista połączeń, wywoływanie i przeglądanie książki telefonicznej. Słuchawka nie ostrzega o utracie połączenia w przypadku utraty zasilania lub wyjścia poza zasięg.

Poniższa tabela przedstawia opis bieżącego stanu słuchawki wyświetlonego na ekranie dla różnych ustawień trybu **Eco** i **ECO+**.

Tryb Eco	Tryb ECO+	Wyświetlanie ikony
[Wyłączony]	[Wyłączony]	Ikony eco i ECO+ nie są wyświetlane.
[Wyłączony]	[Włączony]	Ikona ECO+ jest wyświetlana tylko w przypadku, gdy tryb ECO+ zostanie włączony podczas trybu gotowości.
[Włączony]	[Wyłączony]	Wyświetli się eco .
[Włączony]	[Włączony]	Jest wyświetlana ikona eco , która zmieni się na ECO+ , gdy tryb ECO+ zostanie włączony podczas trybu gotowości.

Nazwa słuchawki

Nazwa słuchawki może składać się maksymalnie z 16 znaków.

- 1 Wybierz opcję **[Menu]**.
- 2 Naciśnij przycisk  / , aby wybrać opcję , a następnie naciśnij przycisk **[Wyb.]**.
- 3 Wybierz pozycję **[Nazwa telefonu]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- 4 Wprowadź lub edytuj nazwę. W celu usunięcia znaku wybierz opcję **[Wycz.]**.
- 5 Naciśnij przycisk **[Zapisz]**, aby potwierdzić.
→ Ustawienie zostanie zapisane.

Uwaga

- W trybie gotowości nazwę słuchawki można wyświetlić jedynie po ustawieniu jej za pomocą tego menu.

Ustawianie daty i godziny

Więcej informacji można uzyskać w rozdziale „Przygotowanie do pracy”, w częściach „Ustawianie daty i godziny” i „Ustawianie formatu daty i godziny”.

Ustawianie języka menu ekranowego

Uwaga

- Ta funkcja jest dostępna tylko w modelach obsługujących kilka języków.
- Zestaw dostępnych języków zależy od kraju.

- 1 Wybierz opcję **[Menu]**.
- 2 Naciśnij przycisk  / , aby wybrać opcję , a następnie naciśnij przycisk **[Wyb.]**.
- 3 Wybierz pozycję **[Język]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.

- 4 Wybierz język i naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- ↳ Ustawienie zostanie zapisane.

14 Budzik

W telefonie jest dostępny budzik. Poniżej można znaleźć informacje na temat ustawiania budzika.

Ustawianie budzika

- 1 Wybierz opcję **[Menu]**.
- 2 Naciśnij przycisk ◀ / ▶, aby wybrać opcję ☹, a następnie naciśnij przycisk **[Wyb.]**.
- 3 Wybierz kolejno opcje **[Wł./wyl.]** > **[Włączony]**/**[Wyłączony]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- 4 Wybierz pozycję **[Czas alarmu]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- 5 Wprowadź godzinę budzenia (alarmu), a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- 6 Wybierz pozycję **[Powtórzenie]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- 7 Określ uruchamianie alarmu i naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- 8 Wybierz opcję **[Sygnał alarmu]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**.
- 9 Wybierz dźwięk z dostępnych opcji, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
↳ Budzik zostanie ustawiony, a na ekranie zostanie wyświetlona ikona ☹.



Wskazówka

- Naciśnij przycisk *INT, aby przełączać między opcjami **[am]/[pm]** (w zależności od kraju).

Wyłączanie budzika

Zanim zadzwoni budzik

- 1 Wybierz opcję **[Menu]**.
- 2 Naciśnij przycisk ◀ / ▶, aby wybrać opcję ☹, a następnie naciśnij przycisk **[Wyb.]**.
- 3 Wybierz kolejno opcje **[Wł./wyl.]** > **[Wyłączony]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.

Gdy dzwoni budzik

- Naciśnij przycisk **[Wyl.]**, aby wyłączyć alarm.
- Naciśnij przycisk **[Drzem.]** (lub dowolny inny przycisk z wyjątkiem **[Wyl.]**), aby włączyć funkcję drzemki.
↳ Alarm odezwie się ponownie po 5 minutach. Po trzykrotnym włączeniu funkcji drzemki zostanie ona wyłączona.

15 Tryb prywatności

Można przejść do menu trybu prywatności, aby zablokować połączenia wychodzące i przychodzące.

Blokowanie połączeń (wychodzących)

Można blokować połączenia wychodzące na numery zagraniczne i numery niepożądanych infolinii. Aby to zrobić, należy zablokować numery, które zaczynają się od konkretnych cyfr. Można utworzyć 4 zestawy cyfr, z których każdy może składać się maksymalnie z 4 cyfr. W przypadku wybrania numeru, którego pierwsze cyfry tworzą jeden z tych 4 zestawów, połączenie wychodzące zostanie zablokowane.

Włączanie/wyłączanie trybu blokowania połączeń

- 1 Wybierz opcję **[Menu]**.
- 2 Naciśnij przycisk ◀ / ▶, aby wybrać opcję %, a następnie naciśnij przycisk **[Wyb.]**.
- 3 Wprowadź kod PIN/kod dostępu trybu prywatności. Fabrycznie ustawiony kod PIN/kod dostępu to 0000. Następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- 4 Wybierz kolejno **[Blokuj wych.]** > **[Tryb blokady]** > **[Włączony]/[Wyłączony]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.

Dodawanie nowych numerów do listy blokowanych połączeń

- 1 Wybierz opcję **[Menu]**.

- 2 Naciśnij przycisk ◀ / ▶, aby wybrać opcję %, a następnie naciśnij przycisk **[Wyb.]**.
- 3 Wprowadź kod PIN/kod dostępu trybu prywatności. Domyślny kod PIN to 0000. Następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- 4 Wybierz kolejno opcje **[Blokuj wych.]** > **[Blok. numeru]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- 5 Wybierz numer z listy, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- 6 Wprowadź lub edytuj numer, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.

Blokowanie połączeń przychodzących

Uwaga

- Przed użyciem tej funkcji należy wykupić usługę identyfikacji numeru dzwoniącego.

Istnieją dwie metody blokowania połączeń przychodzących:

- blokowanie połączeń anonimowych;
- tworzenie czarnej listy.

Blokowanie połączeń anonimowych

Możesz blokować niezidentyfikowane połączenia w celu zmniejszenia liczby niechcianych połączeń, np. od telemarketerów.

- 1 Wybierz opcję **[Menu]**.
- 2 Naciśnij przycisk ◀ / ▶, aby wybrać opcję %, a następnie naciśnij przycisk **[Wyb.]**.
- 3 Wprowadź kod PIN/kod dostępu trybu prywatności. Domyślny kod PIN to 0000. Następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- 4 Wybierz kolejno **[Blokuj przych.]** > **[Anonim. poł.]** >

[Włączony]/[Wyłączony], a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.

↳ Ustawienie zostanie zapisane.

Czarna lista

Można umieścić określone numery na czarnej liście w celu blokowania połączeń przychodzących od tych numerów. Można utworzyć 4 zestawy numerów, a każdy zestaw może składać się maksymalnie z 24 cyfr. W przypadku połączenia przychodzącego z numeru, którego pierwsze cyfry odpowiadają jednemu z tych 4 zestawów, dźwięk dzwonka zostanie wyciszony.

Przykład:

Blokuj numer = 0123

Połączenie przychodzące z numeru = 0123456789

Połączenie zostanie zablokowane.

Blokuj numer = 23456789

Połączenie przychodzące z numeru = 03123456789

Połączenie nie zostanie zablokowane.

Uwaga

- Nazwa kontaktu z książki telefonicznej nie zostanie wyświetlona, jeśli numer kontaktu odpowiada pozycji zapisanej na czarnej liście.

Włączanie/wyłączanie czarnej listy

- 1 Wybierz opcję **[Menu]**.
- 2 Naciśnij przycisk ◀ / ▶, aby wybrać opcję %, a następnie naciśnij przycisk **[Wyb.]**.
- 3 Wprowadź kod PIN/kod dostępu trybu prywatności. Domyślny kod PIN to 0000. Następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- 4 Wybierz kolejno **[Blokuj przych.] > [Czarna lista] > [Tryb blokady] > [Włączony]/[Wyłączony]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.

Tworzenie czarnej listy

- 1 Wybierz opcję **[Menu]**.
- 2 Naciśnij przycisk ◀ / ▶, aby wybrać opcję %, a następnie naciśnij przycisk **[Wyb.]**.
- 3 Wprowadź kod PIN/kod dostępu trybu prywatności. Domyślny kod PIN to 0000. Następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- 4 Wybierz kolejno **[Blokuj przych.] > [Czarna lista] > [Zablokuj numer]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- 5 Wprowadź numer, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.

Tryb ciszy

Jeśli nie chcesz, aby Ci przeszkadzano, w telefonie możesz ustawić tryb ciszy i określić czas jego trwania. W trybie cichym telefon nie dzwoni ani nie wydaje żadnych innych dźwięków.

Uwaga

- Jeśli naciśniesz przycisk **[📞]**, aby wyszukać słuchawkę, lub jeśli włączysz alarm, telefon nadal będzie wysyłać alarm, nawet po włączeniu trybu ciszy.

- 1 Wybierz opcję **[Menu]**.
- 2 Naciśnij przycisk ◀ / ▶, aby wybrać opcję %, a następnie naciśnij przycisk **[Wyb.]**.
- 3 Wprowadź kod PIN/kod dostępu trybu prywatności.
- 4 Wybierz pozycję **[Tryb ciszy]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- 5 Wybierz kolejno opcje **[Wł./wył.] > [Włączony]/[Wyłączony]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.

- 6 Wybierz pozycję [**Pocz. i koniec**], a następnie naciśnij przycisk [**OK**], aby potwierdzić.
- 7 Ustaw godzinę i potwierdź przyciskiem [**OK**].
↳ Ustawienie zostanie zapisane.

Uwaga

- Po włączeniu trybu cisy (wybraniu opcji [**Włączony**]) zostanie wyświetlona ikona . Jeśli tryb cisy ustawiono na określony czas, jest wyświetlana ikona .

Uwaga

- Jeśli w polu [**Wyjątek**] wybrano opcję [**Włączony**], a jednocześnie wybrano opcję [**Opóźn. dzwonka**], słuchawka zadzwoni dopiero po wyemitowaniu liczby dzwonków określonej w ramach funkcji opóźnienia dzwonka.
- Aby wykluczyć kontakt z trybu cisy, w menu książki telefonicznej w polu [**Ustaw wyjątek**] należy wybrać dla kontaktu ustawienie [**Włączony**].

Wykluczenie kontaktów z trybu cisy

Możesz określić długość opóźnienia dzwonka i wskazać w książce telefonicznej kontakty, które mają zostać wykluczone z tego trybu. Opóźnienie dzwonka to liczba wyciszonych dzwonków, po wyemitowaniu których kolejne dzwonki staną się słyszalne.

- 1 Wybierz opcję [**Menu**].
- 2 Naciśnij przycisk ◀ / ▶, aby wybrać opcję %, a następnie naciśnij przycisk [**Wyb.**].
- 3 Wybierz pozycję [**Tryb cisy**], a następnie naciśnij przycisk [**OK**], aby potwierdzić.
- 4 Wybierz opcję [**Wyjątek**], aby móc wybrać z dwóch poniższych opcji:
 - Wybierz kolejno [**Wł./wyt.**] > [**Włączony**]/[**Wyłączony**], aby włączyć/wyłączyć tryb cisy. Następnie naciśnij przycisk [**OK**], aby potwierdzić.
 - Wybierz opcję [**Opóźn. dzwonka**], a następnie wybierz jedną z opcji.
- 5 Naciśnij przycisk [**OK**], aby potwierdzić.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.

Zmiana kodu PIN/kodu dostępu trybu prywatności

- 1 Wybierz opcję [**Menu**].
- 2 Naciśnij przycisk ◀ / ▶, aby wybrać opcję %, a następnie naciśnij przycisk [**Wyb.**].
- 3 Wprowadź stary kod PIN/kod dostępu. Domyślny kod PIN to 0000. Naciśnij przycisk [**OK**], aby potwierdzić.
- 4 Wybierz pozycję [**Zmień PIN**], a następnie naciśnij przycisk [**OK**], aby potwierdzić.
- 5 Wprowadź nowy kod PIN/kod dostępu, a następnie naciśnij przycisk [**OK**], aby potwierdzić.
- 6 Wprowadź ponownie nowy kod PIN/kod dostępu, a następnie naciśnij przycisk [**OK**], aby potwierdzić.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.

16 Elektroniczna niania

Telefonu można używać jako elektronicznej niani. Słuchawki można używać jako nadajnika. Wysła ona alarm do odbiornika (którym może być dodatkowa słuchawka lub linia zewnętrzna), jeżeli poziom dźwięku przekroczy określony limit.



Przestroga

- Nadajnik i przewód zawsze muszą znajdować się w miejscu niedostępnym dla dziecka.
- Ustaw nadajnik w odległości nie mniejszej niż 1 metr i nie większej niż 2 metry od dziecka.



Włączanie i wyłączanie nadajnika



Uwaga

- Podczas pierwszego uruchomienia funkcji elektronicznej niani zostanie wyświetlony komunikat, aby ustawić odbiornik (patrz 'Ustawianie odbiornika' na str. 39).
- Aby ta funkcja działała poprawnie, wybrany nadajnik i słuchawka-odbiornik powinny należeć do tego samego modelu — Philips D63.

- 1 Wybierz opcję **[Menu]**.
- 2 Naciśnij przycisk ◀/▶, aby wybrać opcję ☞, a następnie naciśnij przycisk **[Wyb.]**.
- 3 Wybierz pozycję **[Włącz]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
➡ Nadajnik włączy się. Wyświetli się ☞.



Wskazówka

- Aby wyłączyć funkcję elektronicznej niani lub wyjść z trybu elektronicznej niani, naciśnij przycisk **[Wył.]**.

Ustawianie odbiornika

Nadajnik może wysłać alarm do innych słuchawek **D63** zarejestrowanych w tej samej stacji bazowej lub na linię zewnętrzną. Linią zewnętrzną może być telefon komórkowy lub inna stała linia poza domem.



Uwaga

- W przypadku wysyłania ostrzeżenia należy zadbać o dodanie niezbędnego prefiksu i/lub kodu kraju.

Wysyłanie do innych słuchawek

- 1 Wybierz opcję **[Menu]**.
- 2 Naciśnij przycisk ◀/▶, aby wybrać opcję ☞, a następnie naciśnij przycisk **[Wyb.]**.
- 3 Wybierz kolejno opcje **[Wyś. alarm do]** > **[Podł. linia]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- 4 Wybierz słuchawkę, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.



Uwaga

- Odległość między nadajnikiem i odbiornikiem powinna wynosić przynajmniej 1,5 m. W przeciwnym razie mogą występować zakłócenia.

Wysyłanie na linię zewnętrzną

- 1 Wybierz opcję **[Menu]**.
- 2 Naciśnij przycisk ◀/▶, aby wybrać opcję ☞, a następnie naciśnij przycisk **[Wyb.]**.

- 3 Wybierz kolejno opcje **[Wyś. alarm do]** > **[Linia zewn.]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- 4 Wprowadź numer telefonu, a następnie naciśnij przycisk **[Zapisz]**, aby potwierdzić.

- 4 Wybierz nowe ustawienie, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.

Uwaga

- Alarm można wysłać na linię zewnętrzną, nawet jeśli znajduje się ona na czarnej liście (patrz 'Czarna lista' na str. 37).
- Jeśli linia zewnętrzna znajduje się na liście blokowanych połączeń wychodzących, zostanie zablokowana i alarm nie zostanie wysłany (patrz 'Blokowanie połączeń (wychodzących)' na str. 36).

Wysyłanie kontaktu z książki telefonicznej

- 1 Wybierz opcję **[Menu]**.
- 2 Naciśnij przycisk ◀/▶, aby wybrać opcję ☎, a następnie naciśnij przycisk **[Wyb.]**.
- 3 Wybierz kolejno opcje **[Wyś. alarm do]** > **[Wybór numeru]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- 4 Wybierz kontakt z książki telefonicznej, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.

Ustawianie poziomu głośności płaczu

Można wyregulować czułość elektronicznej niani za pomocą ustawienia głośności płaczu dziecka.

[Łagodny]	Większa czułość
[Średni]	Ustawienie domyślne
[Głośny]	Mniejsza czułość

- 1 Wybierz opcję **[Menu]**.
- 2 Naciśnij przycisk ◀/▶, aby wybrać opcję ☎, a następnie naciśnij przycisk **[Wyb.]**.
- 3 Wybierz opcję **[Głośn. płaczu]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.

17 Automatyczna sekretarka

Uwaga

- Funkcja dostępna tylko w przypadku modelu D635.

Telefon jest wyposażony w automatyczną sekretarkę umożliwiającą nagrywanie nieodebranych połączeń. Domyślnie automatyczna sekretarka pracuje w trybie **[Odp.+ nagryw.]**. Do automatycznej sekretarki można również uzyskać zdalny dostęp i zmienić ustawienia przy użyciu menu automatycznej sekretarki w słuchawce.

Włączanie i wyłączanie automatycznej sekretarki

Przy użyciu stacji bazowej:

W trybie gotowości naciśnij przycisk , aby włączyć lub wyłączyć automatyczną sekretarkę.

Uwaga

- Po włączeniu automatycznej sekretarki odbiera ona połączenia przychodzące po określonej liczbie dzwonek, na podstawie ustawienia opóźnienia dzwonka.

Przy użyciu słuchawki:

- 1 Istnieją dwie metody dostępu do menu automatycznej sekretarki:
 - Naciśnij przycisk .
 - Wybierz opcję **[Menu]**, naciśnij przycisk  / , aby wybrać opcję , a następnie naciśnij przycisk **[Wyb.]**.
- 2 Wybierz kolejno opcje **[Wł./wyt.]** > **[Włączony]/[Wyłączony]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.

- 3 Wybierz opcję **[Odp.+ nagryw.]**/**[Tylko odpow.]**, gdy automatyczna sekretarka jest włączona, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
 - ↳ Ustawienie zostanie zapisane.

Uwaga

- **[Tylko odpow.]** oznacza, że automatyczna sekretarka jest włączona. Tylko połączenia są odbierane, wiadomości nie są nagrywane.
- **[Odp.+ nagryw.]** oznacza, że automatyczna sekretarka jest włączona. Połączenia są odbierane, wiadomości są nagrywane.

Wiadomości dla członków rodziny

Na automatycznej sekretarce można zostawić wiadomość dźwiękową dla członków rodziny.

- 1 Istnieją dwie metody dostępu do menu automatycznej sekretarki:
 - Naciśnij przycisk .
 - Wybierz opcję **[Menu]**, naciśnij przycisk  / , aby wybrać opcję , a następnie naciśnij przycisk **[Wyb.]**.
- 2 Wybierz pozycję **[Notka do rodz.]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- 3 Rozpocznij nagrywanie blisko mikrofonu po nadaniu sygnału dźwiękowego.
- 4 Naciśnij przycisk **[OK]**, aby zapisać i odsłuchać wiadomość dźwiękową.

Ustawianie języka automatycznej sekretarki

Uwaga

- Ta funkcja jest dostępna tylko w modelach obsługujących kilka języków.

Język automatycznej sekretarki jest to język ogłoszeń.

- 1 Istnieją dwie metody dostępu do menu automatycznej sekretarki:
 - Naciśnij przycisk .
 - Wybierz opcję **[Menu]**, naciśnij przycisk , aby wybrać opcję , a następnie naciśnij przycisk **[Wyb.]**.
- 2 Wybierz pozycję **[Jęz. wiad. gł.]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- 3 Wybierz język, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
 - ↳ Ustawienie zostanie zapisane.

Ogłoszenia

Ogłoszenie to wiadomość, którą słyszy dzwoniący po odebraniu połączenia przez automatyczną sekretarkę. W automatycznej sekretarce są nagrane dwa domyślne ogłoszenia: dla trybu **[Odp.+ nagryw.]** i dla trybu **[Tylko odpow.]**.

Nagrywanie ogłoszenia

Maksymalna długość ogłoszenia wynosi 3 minuty. Nowo nagrane ogłoszenie automatycznie zastępuje poprzednie.

- 1 Istnieją dwie metody dostępu do menu automatycznej sekretarki:
 - Naciśnij przycisk .
 - Wybierz opcję **[Menu]**, naciśnij przycisk , aby wybrać opcję , a następnie naciśnij przycisk **[Wyb.]**.
- 2 Wybierz pozycję **[Ogłoszenie]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- 3 Wybierz opcję **[Odp.+ nagryw.]** lub **[Tylko odpow.]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- 4 Wybierz pozycję **[Nagraj nową]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- 5 Nagrywanie rozpocznie się po sygnale.

- 6 Naciśnij przycisk **[OK]**, aby zatrzymać nagrywanie, lub zostanie ono zatrzymane po upływie 3 minut.
 - ↳ Możesz odsłuchać nowo nagrane ogłoszenie w telefonie.

Uwaga

- Upewnij się, że mówisz, znajdując się blisko mikrofonu podczas nagrywania ogłoszenia.

Odsłuchaj ogłoszenie

- 1 Istnieją dwie metody dostępu do menu automatycznej sekretarki:
 - Naciśnij przycisk .
 - Wybierz opcję **[Menu]**, naciśnij przycisk , aby wybrać opcję , a następnie naciśnij przycisk **[Wyb.]**.
- 2 Wybierz opcję **[Ogłoszenie]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- 3 Wybierz opcję **[Odp.+ nagryw.]** lub **[Tylko odpow.]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- 4 Wybierz pozycję **[Odtwórz]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
 - ↳ Możesz posłuchać bieżącego ogłoszenia.

Uwaga

- Odtwarzanie ogłoszenia zostanie przerwane w momencie odebrania połączenia przychodzącego.

Przywracanie ogłoszenia domyślnego

- 1 Istnieją dwie metody dostępu do menu automatycznej sekretarki:
 - Naciśnij przycisk .
 - Wybierz opcję **[Menu]**, naciśnij przycisk , aby wybrać opcję , a następnie naciśnij przycisk **[Wyb.]**.

- 2 Wybierz pozycję [**Ogłoszenie**], a następnie naciśnij przycisk [**OK**], aby potwierdzić.
- 3 Wybierz opcję [**Od+ nagryw.**] lub [**Tylko odpow.**], a następnie naciśnij przycisk [**OK**], aby potwierdzić.
- 4 Wybierz pozycję [**Użyj domyślnie**], a następnie naciśnij przycisk [**OK**], aby potwierdzić.
 - ↳ Na słuchawce zostanie wyświetlona prośba o potwierdzenie.
- 5 Naciśnij przycisk [**OK**], aby potwierdzić.
 - ↳ Ogłoszenie domyślne zostanie przywrócone.

Wiadomości odbierane

Każda wiadomość może mieć maks. długość 3 minut. Po odebraniu nowych wiadomości wskaźnik LED na słuchawce miga.

Uwaga

- Jeśli podczas nagrywania wiadomości przez rozmówcę połączenie zostanie odebrane, nagrywanie zostanie zakończone i można rozmawiać bezpośrednio.

Uwaga

- Gdy pamięć zostanie zapelniona, sekretarka automatycznie przechodzi w tryb [**Tylko odpow.**]. W celu zapisania nowych wiadomości należy usunąć stare.

- Aby odsłuchać następną wiadomość, naciśnij przycisk ►.
- Aby usunąć bieżącą wiadomość, naciśnij przycisk ☒.

Uwaga

- Usuniętych wiadomości nie można odtworzyć.

Przy użyciu słuchawki:

Możesz odsłuchiwać wiadomości powitalne w kolejności, w jakiej zostały nagrane.

- Jeśli nagrano nowe wiadomości, naciśnij przycisk , aby je odsłuchać. Jeśli nie ma nowych wiadomości, naciśnij przycisk , a następnie [**OK**], aby odsłuchać stare wiadomości.
- Wybierz opcję [**Menu**], naciśnij przycisk ◀ / ▶, aby wybrać opcję ☑, a następnie naciśnij kolejno [**Wyb.**] > [**Odtwórz**]. Zatwierdź przyciskiem [**OK**].
 - ↳ Rozpocznie się odtwarzanie nowych wiadomości. Jeśli nie ma nowych wiadomości, zostaną odtworzone stare wiadomości.
- Naciśnij przycisk [**Wstecz**], aby zatrzymać odsłuchiwanie.
- Naciśnij przycisk [**Opcja**], aby przejść do menu opcji.
- Naciśnij przyciski  / , aby zwiększyć / zmniejszyć poziom głośności.

Wskazówka

- Licznik wiadomości, data i godzina są wyświetlane podczas odtwarzania wiadomości.

Słuchanie odebranych wiadomości

Możesz odsłuchiwać wiadomości powitalne w kolejności, w jakiej zostały nagrane.

Przy użyciu stacji bazowej:

- Aby rozpocząć lub zatrzymać odsłuchiwanie, naciśnij przycisk ►■.
- Aby dostosować poziom głośności, naciśnij przycisk ◀ / ▶.
- Aby odsłuchać poprzednią lub powtórzyć bieżącą wiadomość, naciśnij przycisk ◀■.

Usuwanie odebranej wiadomości

Przy użyciu stacji bazowej:

Podczas odsłuchiwania wiadomości naciśnij przycisk ☒.

- ↳ Bieżąca wiadomość zostanie usunięta.

- 1 Podczas odsłuchiwania wiadomości naciśnij przycisk **[Opcja]**, aby wyświetlić menu opcji.
- 2 Wybierz pozycję **[Usuń]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
↳ Bieżąca wiadomość zostanie usunięta.

Usuwanie wszystkich starych odebranych wiadomości

Przy użyciu stacji bazowej:

Naciśnij i przytrzymaj przycisk  w trybie gotowości.

- ↳ Wszystkie stare wiadomości zostaną trwale usunięte.

Przy użyciu słuchawki:

- 1 Istnieją dwie metody dostępu do menu automatycznej sekretarki:
 - Naciśnij przycisk .
 - Wybierz opcję **[Menu]**, naciśnij przycisk , aby wybrać opcję , a następnie naciśnij przycisk **[Wyb.]**.
- 2 Wybierz pozycję **[Usuń wszystkie]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
↳ Na słuchawce zostanie wyświetlona prośba o potwierdzenie.
- 3 Naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
↳ Wszystkie stare wiadomości zostaną trwale usunięte.

Uwaga

- Można usunąć tylko odtworzone wiadomości. Usuniętych wiadomości nie można odtworzyć.

Uwaga

- Jeśli ustawisz głośnik na najniższy poziom głośności, funkcja monitorowania rozmowy wyłączy się.

Ustawianie opóźnienia dzwonka

Można ustawić liczbę dzwonek, po której automatyczna sekretarka odbierze połączenie.

- 1 Istnieją dwie metody dostępu do menu automatycznej sekretarki:
 - Naciśnij przycisk .
 - Wybierz opcję **[Menu]**, naciśnij przycisk , aby wybrać opcję , a następnie naciśnij przycisk **[Wyb.]**.
- 2 Wybierz pozycję **[Opóźn. dzwonka]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- 3 Wybierz nowe ustawienie, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.

Uwaga

- Przed skorzystaniem z tej funkcji upewnij się, że automatyczna sekretarka jest włączona.

Wskazówka

- W przypadku uzyskiwania zdalnego dostępu do automatycznej sekretarki zaleca się ustawienie opóźnienia dzwonka w tryb **[Oszczędny]**. Jest to ekonomiczny sposób umożliwiający zarządzanie wiadomościami. Gdy nagrane są nowe wiadomości, automatyczna sekretarka odbiera połączenia po 3 dzwonek, a gdy nie ma nagranych wiadomości – po 5 dzwonek.

Monitorowanie rozmowy

Podczas pozostawiania wiadomości przez rozmówcę jego głos jest słyszalny. Naciśnij przycisk , aby odebrać połączenie.

Przy użyciu stacji bazowej:

Naciśnij przyciski  / , aby dostosować głośność podczas monitorowania rozmowy.

Zdalny dostęp

Z automatycznej sekretarki można korzystać również poza domem. Wystarczy nawiązać połączenie z własnym telefonem przy użyciu telefonu z wybieraniem tonowym i wprowadzić 4-cyfrowy numer PIN/kod dostępu.

Uwaga

- Numer PIN/kod zdalnego dostępu jest taki sam, jak numer PIN/kod dostępu zestawu. Fabrycznie ustawiony kod PIN/dostępu to 0000.

Zmiana kodu PIN/kodu dostępu

- Wybierz opcję **[Menu]**.
- Naciśnij przycisk **◀/▶**, aby wybrać opcję **☰**, a następnie naciśnij przycisk **[Wyb.]**.
- Wybierz kolejno opcje **[Zdalna obsługa] > [Zmień PIN]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- Wprowadź stary kod PIN/kod dostępu, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- Wprowadź nowy kod PIN/kod dostępu, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- Wprowadź ponownie nowy kod PIN/kod dostępu, a następnie naciśnij przycisk **[Zapisz]**, aby potwierdzić.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.

Włączanie/wyłączanie zdalnego dostępu

Możesz włączyć lub wyłączyć możliwość zdalnego dostępu do automatycznej sekretarki.

- Wybierz opcję **[Menu]**.
- Naciśnij przycisk **◀/▶**, aby wybrać opcję **☰**, a następnie naciśnij przycisk **[Wyb.]**.
- Wybierz pozycję **[Zdalna obsługa]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- Wybierz opcję **[Włącz]/[Wyłącz]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.

Uzyskiwanie zdalnego dostępu do automatycznej sekretarki

- Nawiąż połączenie ze swoim numerem domowym przy użyciu telefonu z wybieraniem tonowym.
- Wprowadź **#** po usłyszeniu zapowiedzi.
- Wprowadź kod PIN/kod dostępu.

↳ Masz teraz dostęp do automatycznej sekretarki i możesz odsłuchiwać nowe wiadomości.

Uwaga

- Po dwukrotnym wprowadzeniu nieprawidłowego numeru PIN/kodu dostępu połączenie zostanie przerwane.

- Naciśnij przycisk, aby użyć wybranej funkcji. Lista dostępnych funkcji została przedstawiona poniżej w tabeli Polecenia zdalnego dostępu.

Uwaga

- Jeśli nie ma żadnych wiadomości, telefon rozłączy się automatycznie, gdy przez 8 sekund nie zostanie naciśnięty żaden przycisk.

Polecenia zdalnego dostępu

Przycisk	Funkcja
1	Odsłuchiwanie poprzedniej wiadomości.
2	Odsłuchiwanie wiadomości.
3	Przechodzenie do następnej wiadomości.
6	Usuwanie bieżącej wiadomości.
7	Włączanie automatycznej sekretarki (niedostępne podczas odsłuchiwania wiadomości).
8	Zatrzymywanie odsłuchiwania wiadomości.
9	Wyłączanie automatycznej sekretarki. (Niedostępne podczas odsłuchiwania wiadomości).

18 Usługi

Telefon obsługuje pewną liczbę funkcji, które ułatwiają obsługę połączeń oraz zarządzanie nimi.

Typ listy połączeń

W tym menu można określić, czy mają być wyświetlane wszystkie połączenia przychodzące czy tylko połączenia nieodebrane z listy połączeń.

Wybór typu listy połączeń

- 1 Wybierz opcję **[Menu]**.
- 2 Naciśnij przycisk ◀/▶, aby wybrać opcję ☰, a następnie naciśnij przycisk **[Wyb.]**.
- 3 Wybierz pozycję **[Typ listy poł.]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- 4 Wybierz opcję i naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.

Automatyczna konferencja

Aby dołączyć do rozmowy prowadzonej przy użyciu innej słuchawki z linią zewnętrzną, naciśnij przycisk .

Uwaga

- Ta funkcja jest dostępna jedynie w przypadku wersji z kilkoma słuchawkami.

Włączanie/wyłączanie automatycznej konferencji

- 1 Wybierz opcję **[Menu]**.

- 2 Naciśnij przycisk ◀/▶, aby wybrać opcję ☰, a następnie naciśnij przycisk **[Wyb.]**.
- 3 Wybierz pozycję **[Konferencja]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- 4 Wybierz opcję **[Auto]/[Wyłączony]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
→ Ustawienie zostanie zapisane.

Typ sieci

Uwaga

- Ta funkcja zależy od kraju. Jest dostępna tylko w modelach obsługujących funkcję typu sieci.

- 1 Wybierz opcję **[Menu]**.
- 2 Naciśnij przycisk ◀/▶, aby wybrać opcję ☰, a następnie naciśnij przycisk **[Wyb.]**.
- 3 Wybierz opcję **[Typ sieci]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**.
- 4 Wybierz typ sieci, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**.
→ Ustawienie zostanie zapisane.

Autom. prefiks

Ta funkcja sprawdza i formatuje numer połączenia wychodzącego przed jego wybraniem. Numer prefiksu może zastąpić wykrywany numer ustawiony w menu. Na przykład: jako wykrywany numer został ustawiony numer 604, a jako prefiks: numer 1250. Podczas wybierania numeru, takiego jak 6043338888, telefon zmieni numer na 12503338888.

Uwaga

- Maksymalna długość wykrywanego numeru wynosi 5 cyfr. Maksymalna długość numeru automatycznego prefiksu wynosi 10 cyfr.

Ustawianie automatycznego prefiksu

- 1 Wybierz opcję **[Menu]**.
- 2 Naciśnij przycisk ◀/▶, aby wybrać opcję ☒, a następnie naciśnij przycisk **[Wyb.]**.
- 3 Wybierz pozycję **[Autom. prefiks]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- 4 Wprowadź wykrywany numer, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- 5 Wprowadź numer prefiksu, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.

Uwaga

- Ta funkcja zależy od kraju.
- W celu wprowadzenia pauzy naciśnij i przytrzymaj przycisk **#****.
- Jeśli ustawiono numer prefiksu, a nie ustawiono numeru wykrywanego, numer prefiksu jest dodawany do wszystkich połączeń wychodzących.
- Ta funkcja jest niedostępna, gdy wybrany numer rozpoczyna się od * lub #.

↳ Ustawienie zostanie zapisane.

Tryb wybierania

Uwaga

- Ta funkcja zależy od kraju i dotyczy tylko modeli obsługujących wybieranie tonowe i impulsowe.

Tryb wybierania określa sygnał telefoniczny używany w danym kraju. Telefon obsługuje wybieranie tonowe (DTMF) i impulsowe (tarcza obrotowa). Szczegółowe informacje można uzyskać u dostawcy usług.

- 1 Wybierz opcję **[Menu]**.
- 2 Naciśnij przycisk ◀/▶, aby wybrać opcję ☒, a następnie naciśnij przycisk **[Wyb.]**.
- 3 Wybierz pozycję **[Tryb wybier.]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- 4 Wybierz opcję i naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.

Ustawianie czasu ponownego wybierania

Przed wybraniem drugiego połączenia upewnij się, że czas ponownego wybierania został prawidłowo ustawiony. Zazwyczaj czas ponownego wybierania jest już wstępnie ustawiony w telefonie. Można wybrać jedną z trzech opcji: **[Krótki]**, **[Średni]** i **[Długi]**. Liczba dostępnych opcji zależy od kraju. Szczegółowe informacje można uzyskać u usługodawcy.

- 1 Wybierz opcję **[Menu]**.
- 2 Naciśnij przycisk ◀/▶, aby wybrać opcję ☒, a następnie naciśnij przycisk **[Wyb.]**.
- 3 Wybierz pozycję **[Czas odb.]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- 4 Wybierz opcję i naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.

Pierwszy dzwonek

Telefon może pominąć pierwszy dzwonek, zanim ID rozmówcy nie zostanie wyświetlone na ekranie. To ustawienie można zmienić według własnego uznania. Ta funkcja jest dostępna tylko w modelach obsługujących funkcję pierwszego dzwonka.

Włączanie/wyłączanie pierwszego dzwonka

- 1 Wybierz opcję **[Menu]**.
- 2 Naciśnij przycisk ◀/▶, aby wybrać opcję ☒, a następnie naciśnij przycisk **[Wyb.]**.
- 3 Wybierz pozycję **[Pierw. dzwonek]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.

- 4 Wybierz opcję **[Włączony]/[Wyłączony]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- ↳ Ustawienie zostanie zapisane.

Uwaga

- W przypadku ustawienia dla pierwszego dzwonka opcji **[Wyłączony]** dźwięk pierwszego dzwonka będzie zawsze wyciszony.

Automatyczne ustawianie zegara

Uwaga

- Dostępność tej usługi zależy od sieci.
- Przed użyciem tej funkcji należy wykupić usługę identyfikacji numeru dzwoniącego.

Ta funkcja umożliwia automatyczną synchronizację daty i godziny z publiczną siecią telefoniczną (PSTN). Aby funkcja synchronizacji daty działała prawidłowo, należy ustawić bieżący rok.

- 1 Wybierz opcję **[Menu]**.
 - 2 Naciśnij przycisk **◀/▶**, aby wybrać opcję **☰**, a następnie naciśnij przycisk **[Wyb.]**.
 - 3 Wybierz pozycję **[Automat. zegar]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
 - 4 Wybierz opcję **[Włączony]/[Wyłączony]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- ↳ Ustawienie zostanie zapisane.

Rejestracja dodatkowych słuchawek

W stacji bazowej można rejestrować dodatkowe słuchawki. W stacji bazowej można rejestrować maks. 4 słuchawki.

Rejestracja automatyczna

Dodatkowe słuchawki do tego samego modelu mogą być rejestrowane automatycznie. Umieść niezarejestrowaną słuchawkę w stacji bazowej.

- ↳ Słuchawka wykryje stację bazową i zarejestruje się automatycznie.
- ↳ Rejestracja trwa maksymalnie 2 minuty. Stacja bazowa automatycznie przypisze numer do słuchawki.

Rejestracja ręczna/parowanie

Jeśli rejestracja automatyczna nie powiedzie się lub jeśli zarejestrowano słuchawkę od innego modelu, należy ręcznie rejestrować słuchawkę w stacji bazowej.

- 1 Jeśli słuchawka jest w trybie **[Wyrejestrowano]**, przejdź do kroku 4. Jeśli słuchawka jest w trybie **[Szukanie...]** i **[Nieosiągalny]**, naciśnij przycisk **[Menu]** > **◀/▶**, aby wybrać opcję **☰**, a następnie naciśnij przycisk **[Wyb.]**.
- 2 Wybierz pozycję **[Zarejestruj]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- 3 Naciśnij i przytrzymaj przez 10 sekund przycisk **••** na stacji bazowej.

Uwaga

- W przypadku modeli wyposażonych w automatyczną sekretarkę usłyszysz sygnał potwierdzenia wskazujący, że stacja bazowa jest w trybie rejestracji.

- 4 Wprowadź kod PIN/kod dostępu zestawu. Naciśnij przycisk **[Wycz.]**, aby dokonać zmian.
 - 5 Naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić kod PIN/kod dostępu.
- ↳ Rejestracja trwa maksymalnie 2 minuty.

Uwaga

- Jeśli podany kod PIN/kod dostępu jest nieprawidłowy lub w określonym czasie nie zostanie znaleziona żadna stacja bazowa, na słuchawce zostanie wyświetlony odpowiedni komunikat.
- Fabrycznie ustawiony kod PIN/kod dostępu to 0000. Nie można go zmienić.

- 4 Naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
↳ Wszystkie ustawienia zostaną zresetowane (nie dotyczy to książki telefonicznej).

Wyrejestrowanie słuchawek

Jeśli z danej stacji bazowej korzystają dwie słuchawki, można wyrejestrować jedną słuchawkę przy użyciu drugiej słuchawki.

- 1 Wybierz opcję **[Menu]**.
- 2 Naciśnij przycisk **◀ / ▶**, aby wybrać opcję **☰**, a następnie naciśnij przycisk **[Wyb.]**.
- 3 Wybierz pozycję **[Wyrejestruj]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- 4 Wybierz słuchawkę do wyrejestrowania.
- 5 Naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
↳ Słuchawka zostanie wyrejestrowana.

Uwaga

- Słuchawka nie może sama się wyrejestrować.

Przywracanie ustawień domyślnych

Możesz przywrócić fabryczne ustawienia domyślne w telefonie.

- 1 Wybierz opcję **[Menu]**.
- 2 Naciśnij przycisk **◀ / ▶**, aby wybrać opcję **☰**, a następnie naciśnij przycisk **[Wyb.]**.
- 3 Wybierz pozycję **[Zresetuj]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
↳ Na słuchawce zostanie wyświetlona prośba o potwierdzenie.

19 Parametry techniczne

Ogólne dane techniczne i funkcje

- Czas rozmów: 18 godzin
- Tryb gotowości: 250 godzin
- Zasięg w pomieszczeniach: 50 metrów
- Zasięg na zewnątrz: 300 metrów
- Książka telefoniczna z 100 pozycjami
- Lista ponownego wybierania z 20 pozycjami
- Lista połączeń z 50 pozycjami
- Automatyczna sekretarka: maks. czas nagrywania 30 minut
- Standardowa usługa identyfikacji numeru: FSK, DTMF

Bateria

- Philips: 2 akumulatory AAA Ni-MH 1,2 V 650 mAh

Zasilacz

Stacja bazowa i ładowarka

- Tenpao: S003GV0600050; moc wejściowa: 100–240 V~, 50/60 Hz, 150 mA; moc wyjściowa: 6 V DC, 500 mA

Pobór mocy

- Pobór mocy w trybie bezczynności: około 0,8 W (D630), 0,85 W (D635)

Waga i wymiary (D630)

- Słuchawka: 119,5 g
163,7 × 47 × 23,5 mm (wys. × szer. × gł.)
- Stacja bazowa: 74,1 g
25 × 114,8 × 81,8 mm (wys. × szer. × gł.)
- Ładowarka: 42,8 g
25 × 77,2 × 82 mm (wys. × szer. × gł.)

Waga i wymiary (D635)

- Słuchawka: 119,5 g
163,7 × 47 × 23,5 mm (wys. × szer. × gł.)
- Stacja bazowa: 99,7 g
25 × 114,8 × 81,8 mm (wys. × szer. × gł.)
- Ładowarka: 42,8 g
25 × 77,2 × 82 mm (wys. × szer. × gł.)

20 Uwaga

Deklaracja zgodności

Firma Gibson Innovations niniejszym oświadcza, że ten produkt spełnia wszystkie niezbędne wymagania oraz inne ważne wytyczne dyrektywy 1999/5/WE. Deklarację zgodności można znaleźć na stronie internetowej pod adresem www.p4c.philips.com.

Zgodność z normą GAP

Norma GAP gwarantuje, że wszystkie słuchawki oraz stacje bazowe DECT™ GAP są zgodne z minimalnymi wymaganiami dotyczącymi działania, niezależnie od producenta. Słuchawka oraz stacja bazowa są zgodne z normą GAP, co oznacza, że gwarantowana jest minimalna funkcjonalność: rejestrowanie słuchawki, odbieranie linii, wykonywanie i odbieranie połączenia. Zaawansowane funkcje mogą być niedostępne w przypadku używania ich z urządzeniami innych producentów. Aby zarejestrować i używać słuchawki ze stacją bazową GAP innego producenta, przeprowadź procedurę opisaną w instrukcji producenta, a następnie wykonaj procedurę rejestrowania słuchawki opisaną w niniejszej instrukcji. Aby zarejestrować słuchawkę innego producenta ze stacją bazową, ustaw tryb rejestracji na stacji bazowej, a następnie wykonaj procedurę opisaną w instrukcji producenta słuchawki.

Zgodność ze standardami EMF

Ten produkt spełnia wszystkie normy i jest zgodny z wszystkimi przepisami

dotyczącymi narażenia na działanie pól elektromagnetycznych.

Utylizacja starych produktów i baterii



Ten produkt został wykonany z wysokiej jakości materiałów i elementów, które nadają się do ponownego wykorzystania.



Ten symbol na produkcie oznacza, że produkt podlega postanowieniom Dyrektywy Europejskiej 2012/19/UE.



Ten symbol oznacza, że produkt zawiera baterie opisane w treści Dyrektywy Europejskiej 2013/56/UE, których nie można zutylizować z pozostałymi odpadami domowymi. Należy zapoznać się z lokalnymi przepisami dotyczącymi składowania zużytych produktów elektrycznych i elektronicznych oraz baterii. Należy postępować zgodnie z lokalnymi przepisami i nigdy nie należy wyrzucać produktu ani baterii ze zwykłymi odpadami gospodarstwa domowego. Prawidłowa utylizacja zużytych produktów i baterii pomaga chronić środowisko naturalne oraz ludzkie zdrowie.

Wyjmowanie baterii

Informacje o wyjmowaniu baterii jednorazowych zawiera część „Wkładanie baterii dołączonych do zestawu”.



Jeśli na produkcie znajduje się to logo, oznacza to, że uiszczono opłaty związane

z odpowiednim systemem recyklingu i odzyskiwania odpadów.

Ochrona środowiska

Producent dołożył wszelkich starań, aby wyeliminować zbędne środki pakunkowe.

Użyte środki pakunkowe można z grubsza podzielić na trzy grupy: tektura (karton), pianka polistyrenowa (boczne elementy ochronne) i polietylen (worki foliowe, folia ochronna).

Urządzenie zbudowano z materiałów, które mogą zostać poddane utylizacji oraz ponownemu wykorzystaniu przez wyspecjalizowane przedsiębiorstwa. Prosimy zapoznać się z obowiązującymi w Polsce przepisami dotyczącymi utylizacji materiałów pakunkowych, rozładowanych baterii oraz zużytych urządzeń elektronicznych.

21 Często zadawane pytania

Na ekranie nie są wyświetlane kreski informujące o sile sygnału.

- Słuchawka znajduje się poza zasięgiem. Przejdź bliżej stacji bazowej.
- Jeśli na słuchawce wyświetlany jest komunikat **[Zarejestruj Słuchawkę]**, umieść słuchawkę na stacji bazowej i poczekaj na pojawienie się kreski informującej o sile sygnału.



Wskazówka

- Więcej informacji można znaleźć w części „Rejestracja dodatkowych słuchawek”, w sekcji „Usługi”.

Co zrobić, jeśli nie powiedzie się parowanie (rejestracja) dodatkowych słuchawek w stacji bazowej?

- Pamięć stacji bazowej jest pełna. Wyrejestruj nieużywane słuchawki i spróbuj ponownie (patrz 'Wyrejestrowanie słuchawek' na str. 49).
- W przypadku niepowodzenia rejestracji należy odłączyć zasilacz od stacji bazowej i podłączyć go ponownie. Odczekaj 15 sekund, a następnie powtórz procedurę rejestracji (patrz 'Rejestracja dodatkowych słuchawek' na str. 48).

Co zrobić, jeśli słuchawka jest w trybie wyszukiwania lub jest niedostępna?

- Upewnij się, że stacja bazowa jest podłączona do zasilania.
- Przenieś słuchawkę bliżej stacji bazowej.
- Zarejestruj słuchawkę w stacji bazowej.

Wybrano nieprawidłowy kraj na ekranie powitalnym, co należy zrobić?

Przywróć fabryczne ustawienia domyślne (patrz 'Przywracanie ustawień domyślnych' na str. 49) w telefonie.

Wybrałem niewłaściwy język, którego nie rozumiem. Co należy zrobić?

- 1 Naciśnij przycisk , aby powrócić do ekranu trybu gotowości.
- 2 Naciśnij przycisk , aby przejść do ekranu menu głównego.
- 3 Naciśnij przycisk  / , aby wybrać . Następnie na ekranie zostanie wyświetlony jeden z następujących komunikatów:

Limbă

Język

Nyelv

Язык

Језик

Език

- 4 Wybierz ją, aby przejść do opcji języka.

- 5 Wybierz swój język.

Słuchawka traci połączenie ze stacją bazową lub dźwięk jest przerywany podczas rozmowy.

- Słuchawka znajduje się prawie poza zasięgiem. Przejdź bliżej stacji bazowej.
- Sprawdź, czy tryb **ECO** jest włączony. Wyłącz go, aby zwiększyć zasięg słuchawki i cieszyć się optymalną jakością połączenia.
- Ponownie zarejestruj słuchawkę w stacji bazowej.

Brak sygnału wybierania numeru.

- Sprawdź połączenia telefoniczne.
- Słuchawka znajduje się poza zasięgiem. Przejdź bliżej stacji bazowej.

Brak sygnału dokowania.

- Słuchawka nie została umieszczona prawidłowo na stacji bazowej/ladowarce.
- Styki ładowania są zabrudzone. Najpierw odłącz zasilanie, a następnie wyczyść styki miękką szmatką.

Nie mogę zmienić ustawień poczty głosowej, co należy zrobić?

Usługa poczty głosowej jest zarządzana przez dostawcę usług, a nie przez telefon. Aby zmienić ustawienia, skontaktuj się z dostawcą usług.

Słuchawka podłączona do ładowarki nie ładuje się lub bateria rozładowuje się zbyt szybko.

- Upewnij się, że baterie zostały włożone prawidłowo.
- Upewnij się, że słuchawka jest prawidłowo podłączona do ładowarki. Jeśli sygnał dokowania jest włączony, zostanie on wyemitowany po umieszczeniu słuchawki w podstawce dokującej.
- Styki ładowania są zabrudzone. Najpierw odłącz zasilanie, a następnie wyczyść styki miękką szmatką.
- Bateria nie jest w pełni naładowana. Zostaw słuchawkę w podstawce dokującej na co najmniej 8 godzin lub do momentu, w którym ikona baterii na słuchawce przestanie się przewijać i wskaże pełen poziom naładowania.
- Baterie są zużyte lub uszkodzone. Kup nowe akumulatory o takich samych parametrach technicznych i dokonaj wymiany.

Brak wyświetlania.

- Upewnij się, że baterie są naładowane.
- Upewnij się, że jest zasilanie, a telefon jest podłączony.

Niska jakość dźwięku (trzaski, echo itp.).

- Słuchawka znajduje się prawie poza zasięgiem. Przejdź bliżej stacji bazowej.
- Telefon odbiera zakłócenia od znajdujących się w pobliżu urządzeń elektrycznych. Przenieś stację bazową z dala od takich urządzeń.
- Telefon znajduje się w pomieszczeniu o grubych ścianach. Przenieś stację bazową z dala od takich ścian.
- Telefon odbiera zakłócenia z połączenia DSL (ang. Digital Subscriber Line). Zainstaluj filtr DSL, aby zapobiec występowaniu szumów. W tym celu skontaktuj się z dostawcą usług.

Słuchawka nie dzwoni.

- Upewnij się, że dzwonek w słuchawce jest włączony.
- Upewnij się, że słuchawka jest zarejestrowana w stacji bazowej.

ID dzwoniącego nie wyświetla się.

- Usługa nie jest włączona. Skontaktuj się z dostawcą usług.
- Informacje o rozmówcy zostały utajnione lub są niedostępne.



Uwaga

- Jeśli powyższe rozwiązania nie będą skuteczne, odłącz od zasilania zarówno słuchawkę, jak i stację bazową. Spróbuj ponownie po upływie minuty.

22 Dodatek

Tabele dotyczące wprowadzania tekstu i cyfr

Przycisk	Wielkie litery (jęz. angielski/francuski/niemiecki/włoski/turecki/portugalski/hiszpański/holenderski/duński/fiński/norweski/szwedzki/rumuński/polski/czeski/węgierski/słowacki/słoweński/chorwacki/litewski/estoński/łotewski/bułgarski)
0	Spacja . 0 , / : ; " ' ! ; ? ; * + — % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ¢ § ...
2	A B C 2 Â Ã Ä Å Æ Æ Ä Å Ç Ç
3	D E F 3 Ê Ë Ì Í Î Ï Δ Φ
4	G H I 4 Ğ Ħ İ Ĵ Ĳ Γ
5	J K L 5 Λ
6	M N O 6 Ñ Ó Ô Õ Ö
7	P Q R S 7 Š Š Π Θ Σ
8	T U V 8 Û Ü Û Ü Û
9	W X Y Z 9 Ø Ω Ξ Ψ Ž

Przycisk	Małe litery (język angielski/francuski/niemiecki/włoski/turecki/ portugalski/hiszpański/holenderski/duński/fiński/norweski/szwedzki)
0	Spacja . 0 , / : ; " ' ! ; ? ; * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ¢ § ...
2	a b c 2 à â æ á ã ä å ã ç ĉ
3	d e f 3 è é ê ë é ě ē Δ Φ
4	g h i 4 ğ ħ ï ĵ ī Γ
5	j k l 5 Λ
6	m n o 6 ñ ó ô õ ö ò
7	p q r s 7 β š š Π Θ Σ

8	t u v 8 ù ú ü û ü μ
9	w x y z 9 ø Ω Ξ Ψ Ž
Przycisk	Wielkie litery (jęz. grecki)
0	Spacja . 0 , / : ; " ' ! ; ? ; * + — % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ¢ § ...
2	A B Γ 2 A B C Æ Ä Å Ç
3	Δ E Z 3 D E F É
4	H Θ I 4 G H I
5	K Λ M 5 J K L
6	N Ξ O 6 M N O Ñ Ö
7	Π Ρ Σ 7 P Q R S Β
8	T Υ Φ 8 T U V Ü
9	X Ψ Ω 9 W X Y Z Ø

Przycisk	Małe litery (jęz. grecki)
0	Spacja . 0 , / : ; " ' ! ; ? ; * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ¢ § ...
2	α β γ 2 a b c à æ ä å
3	δ ε ζ 3 d e f è é
4	η θ ι 4 g h i ï
5	κ λ μ 5 j k l λ
6	ν ξ ο 6 m n o ñ ö ò
7	π ρ σ ς 7 p q r s β
8	τ υ φ 8 t u v ü ü
9	χ ψ ω 9 w x y z ø

Przycisk	Wielkie litery (jęz. serbski)
0	Spacja . 0 , / : ; " ' ! j ? ħ * + — % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ¢ § ...
2	A B C Ъ Ѓ Ї 2 A Б В Г
3	D E F J Đ 3 Д Е Ж 3 Δ Φ
4	G H I Љ 4 И Й К Л Г
5	J K L Њ 5 М Н О П Л
6	M N O Ћ 6 Р С Т У
7	P Q R S Ж Š 7 Ф Х Ц Ч П Θ Σ Β
8	T U V 8 Ш Щ Ъ Ы
9	W X Y Z Ž 9 Ь Э Ю Я Ω Ξ Ψ

Przycisk	Małe litery (jęz. serbski)
0	Spacja . 0 , / : ; " ' ! j ? ħ * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ¢ § ...
2	a b c Ъ Ѓ Ї 2 A Б В Г
3	d e f J Đ 3 Д Е Ж 3
4	g h i Љ 4 И Й К Л
5	j k l Њ 5 М Н О П
6	m n o Ћ 6 Р С Т У
7	p q r s Ж Š 7 Ф Х Ц Ч П Θ Σ Β
8	t u v Љ 8 Ш Щ Ъ Ы
9	w x y z Ž 9 Ь Э Ю Я Ω Ξ Ψ

23 Indeks

A	
alarm	35
automatyczna konferencja	46
automatyczna sekretarka	41
automatyczne ustawianie zegara	48

B	
bateria	10, 12, 50
bezpieczeństwo	3
blokowanie połączeń przychodzących	36
blokowanie połączeń wychodzących	36

D	
dodatkowe słuchawki	48
dwa połączenia/zawieszone połączenie	17
dźwięki	
dokowanie	31
dźwięki przycisków	30
profil dźwiękowy	31
dzwonek	, 30

E	
elektroniczna niania	39

G	
GAP	51

I	
ID dzwoniącego	15, 25
ikony menu głównego	13
interkom	18

J	
język automatycznej sekretarki	41

K	
----------	--

kontakty	21
książka telefoniczna	21, 26, 28

L	
lista połączeń	25

Ł	
ładowanie	11

N	
nazwa słuchawki	33

O	
odbieranie połączenia	15
odebrana wiadomość	43
odsłuchiwanie wiadomości	43
ogłoszenia	42
opóźnienie dzwonka	44

P	
PIN	
automatyczna sekretarka	11, 45
rejestracja	48
tryb prywatności	38
połączenia nieodebrane	25
połączenie konferencyjne	17, 18, 46
połączenie wewnętrzne	18
ponowne wybieranie	28

R	
regulacja głośności	16
rejestrowanie/wyrejestrowanie	48, 49
rozwiązywanie problemów/często zadawane pytania	53

S	
siła sygnału	12
stacja bazowa	
instalacja	9
opis	7

T

tryb ciszy	37
tryb ECO	32
tryb ECO+	32
tryb głośnomówiący	16
tryb gotowości	12
tryb prywatności	36
tryb wybierania	47
typ listy połączeń	25
typ sieci	46

U

ustawienia domyślne	49
ustawienia telefonu	32
ustawienie czasu	10, 48
ustawienie daty	10, 48
ustawienie języka	
automatyczna sekretarka	41
słuchawka	10, 33
usuwanie wiadomości	43, 44
utyliczacja	51

W

wiadomość dla członków rodziny	41
włączanie lub wyłączanie	41
wprowadzanie tekstu	20
wyciszenie	16
wykonywanie połączeń	15
wyświetlane ikony	14
wyszukiwanie słuchawek/wywoływanie	7

Z

zapisywanie numeru	26
zasilacz	50
zdalny dostęp do automatycznej sekretarki	45



2016 © Gibson Innovations Limited. Wszystkie prawa
zastrzeżone.

Ten produkt został wyprodukowany i jest sprzedawany
na odpowiedzialność firmy Gibson Innovations Ltd. Firma
Gibson Innovations Ltd. jest gwarantem w odniesieniu do
tego produktu.

Philips i emblemat tarczy Philips są zastrzeżonymi znakami
towarowymi firmy Koninklijke Philips N.V. i są używane na
podstawie licencji firmy Koninklijke Philips N.V.

UM_D630_D635_53_PL_V3.0
wk1612

CE 0168

